

WARM70

- IT** Scaldabiberon portatile universale 70°C
- ES** Calienta biberones portátil universal 70°C
- EN** Universal portable bottle warmer 70°C
- FR** Chauffe-biberon portable universel 70°C
- DE** Universeller tragbarer Babyflaschenwärmer 70°C
- PT** Aquecedor de biberões portátil universal 70°C
- GR** Φορητός θερμαντήρας μπιμπερό γενικής χρήσης 70°C
- NO** Universell bærbar flaskevarmer 70°C
- DA** Universel bærbar flaskevarmer 70°C



AVVERTENZE: GENERALI IMPORTANTI

Per garantire un utilizzo sicuro e corretto di questo apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni prima dell'uso:

1. Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e assicurarsi che venga utilizzato solo da adulti responsabili.
2. Non consentire l'uso dell'apparecchio a bambini non sorvegliati, a persone con disabilità o con capacità fisiche o sensoriali ridotte.
3. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la guarnizione del connettore per il biberon sia correttamente posizionata per evitare perdite.
4. Evitare di toccare la piastra riscaldante in acciaio inossidabile durante il funzionamento per evitare ustioni.
5. Utilizzare l'apparecchio solo su una superficie piana e asciutta, lontano da acqua, fornelli o forni caldi.
6. Durante il riscaldamento, evitare di toccare il biberon per evitare ustioni. Dopo il riscaldamento, il biberon e il contenuto possono raggiungere temperature elevate. Non toccare il biberon direttamente con le mani.
7. Aprire il coperchio o staccare il biberon subito dopo il riscaldamento potrebbe rilasciare vapore caldo. Aprire con cautela.
8. Non lasciare mai il dispositivo senza sorveglianza quando si utilizza l'impostazione a 70°C a causa del rischio di surriscaldamento o accumulo di pressione.
9. Non chiudere ermeticamente il biberon subito dopo il riscaldamento.
10. Temperatura di funzionamento: da 37°C a 70°C. Non utilizzare al di fuori di questo intervallo.
11. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con forte elettricità statica, campi magnetici, microonde o armadi di disinfezione a causa della batteria al litio integrata.
12. Prima di azionare l'apparecchio, assicurarsi che il biberon contenga liquido, per evitare il surriscaldamento a secco che causerebbe lo spegnimento automatico dell'apparecchio.
13. Scollegare e spegnere l'apparecchio prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o lasciarlo incustodito. Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la porta di ricarica USB in acqua o altri liquidi.
14. Utilizzare solo un adattatore di alimentazione certificato (5V - 2A) per la ricarica. Caricare completamente l'apparecchio prima del primo utilizzo.
15. Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
16. Dopo aver riscaldato il latte, verificarne la temperatura sul dorso della mano prima di darlo al bambino.
17. Evitare di riscaldare il latte per più di 30 minuti per evitare la perdita di nutrienti.
18. Per le riparazioni, contattare il produttore. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio da soli.
19. Quando non viene utilizzato, conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare diretta.
20. Questo apparecchio è destinato esclusivamente al riscaldamento del latte per neonati e del latte artificiale.

ISTRUZIONI PER LA RICARICA DELLA BATTERIA

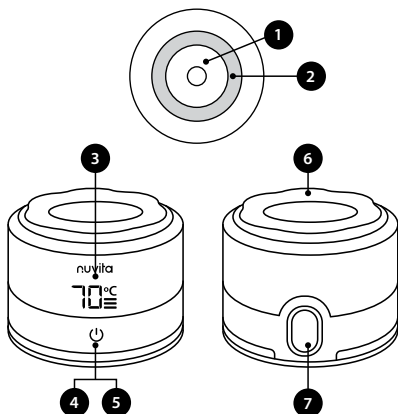
1. Collegare il cavo USB Type-C a un caricabatterie certificato (5V, 2A) e allo scaldabiberon.
2. Caricare completamente l'apparecchio prima del primo utilizzo (tempo di ricarica: 4 ore).
3. L'apparecchio può essere utilizzato una volta che la batteria raggiunge il 40%. Se la batteria scende sotto il 40%, il dispositivo si spegnerà.
4. Pulire regolarmente la porta USB per evitare l'accumulo di polvere.

ELENCO DELLE PARTI

1. Manuale utente
2. Scaldabiberon
3. Caricabatteria 5v 2A
4. Coperchio
5. 6 Adattatori per biberon
6. Cavo di ricarica USB di tipo C

PANNELLO DI CONTROLLO

1. Piastra riscaldante
2. Guarnizione in silicone
3. Display numerico
4. Pulsante di selezione della temperatura
5. Pulsante di accensione /spegnimento
6. Coperchio
7. Ingresso USB-C



SELEZIONE DELL'ADATTATORE PER BIBERON

NOME DELL'ADATTATORE	IMMAGINE DELL'ADATTATORE	ADATTO PER MARCA DI BOTTIGLIE
Senza adattatore		NUVITA , Avent Natural, BebeConfort Physio Air
40mm		Con collo stretto: Dr. Brown's, Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible). Dr Brown's Natural Flow, Pigeon, Medela, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice, NUK (standard)
53mm		MAM, Lansinoh, NIP, Avent, Pigeon SofTouch, Chicco Perfect 5, Chicco Original Touch, Bearo, BarryBear, Born fair, MAM Easy Start, MAM Easy Active
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (collo largo)
60 mm		Tomme Tippee Closer to nature
53 mm- 2		Chicco Well-being, Chicco Perfect 5 Avent Natural Response, Avent Natural

GUIDA OPERATIVA

1. Rimuovere tutti i componenti dall'imballaggio.
2. Pulire l'esterno con un panno umido.
3. Lasciare riposare lo scaldabiberon inutilizzato per 12 ore per eliminare gli odori residui di produzione.

PREPARAZIONE

1	Selezionare l'adattatore più adatto alla marca del biberon tra le 6 opzioni incluse.	
2	Riempire il biberon con acqua, latte o latte artificiale.	
3	Assicurarsi che la guarnizione di tenuta in silicone sia posizionata saldamente nell'adattatore. Collegare l'adattatore al biberon.	
4	Capovolgere completamente il dispositivo e avvitarlo saldamente sul biberon fino a creare una chiusura ermetica.	
5	Capovolgere l'apparecchio con il biberon inserito per verificare eventuali perdite.	

RISCALDAMENTO

1	Premere e tenere premuto il pulsante di accensione (4/5) per 3 secondi finché il dispositivo non si accende. Il display mostrerà la temperatura predefinita di 37°C.	
2	Per regolare la temperatura, premere brevemente il pulsante per selezionare (4/5) tra 37°C, 40°C, 45°C, 50°C e 70°C.	
3	Una volta che il liquido raggiunge la temperatura impostata, l'apparecchio emette un segnale acustico e mantiene automaticamente la temperatura (per 37°C, 40°C, 45°C, 50°C) oppure si spegne automaticamente (per 70°C).	
4	Per terminare il riscaldamento manualmente: Premere e tenere premuto il pulsante di accensione (4/5) per 3 secondi per spegnere il dispositivo.	

NOTA:

- Se non utilizzato, il dispositivo si spegne automaticamente dopo 1 minuto.
- Se non c'è più liquido, lo scaldabiberon si spegne per evitare il surriscaldamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

PIASTRA RISCALDANTE

- Aggiungere acqua pulita o un detergente delicato sulla piastra.
- Utilizzare un panno morbido o uno spazzolino da denti per strofinare delicatamente l'interno.
- Risciacquare abbondantemente con acqua senza immergerlo in acqua corrente.

STERILIZZAZIONE DELLA PIASTRA

- Per una sterilizzazione della piastra riscaldante e delle guarnizioni, sia a casa che fuori casa, suggeriamo l'utilizzo del nostro sterilizzatore **MellyPlus 1556**. Lo sterilizzatore **MellyPlus 1556** utilizza i raggi UV per una pulizia naturale e veloce. Attraverso la creazione di ozono elimina il 99.9% dei germi e batteri in soli 2 minuti. In alternativa può essere efficace inserire sulla piastra un po' di acqua bollente oppure pulirla con salviette disinfettanti, in questo caso però ricordarsi di lavare la piastra con acqua sterile prima di utilizzare il prodotto, per rimuovere residui di disinfettante che potrebbero contaminare il latte.

COPERCHIO

- Non sterilizzare il coperchio a vapore.

ESTERNO

- Pulire con un panno umido. Evitare di usare detersivi abrasivi o solventi.

CONSERVAZIONE

- Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare diretta e dall'umidità.



ATTENZIONE

Non immergere l'apparecchio in alcun liquido per evitare danni ai componenti elettrici.

DISPOSIZIONE

Smaltire l'apparecchio e la batteria presso un centro autorizzato per lo smaltimento di rifiuti elettronici. Seguire le linee guida locali per il riciclaggio.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

- Modello: 1166
- Tensione: 5V 2A/3A
- Potenza: 60 W
- Capacità della batteria: 9000 mAh
- Porta di ricarica: Tipo C
- Tempo di ricarica: 4 ore
- Impostazioni di temperatura: 5 impostazioni di temperatura
- Peso: 310g

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMI	SOLUZIONI
Non funziona	Per prima cosa, caricare lo scaldabiberon per accertarsi che la batteria sia completamente carica.
	Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 1,5 secondi
	Collegare un biberon contenente acqua o latte allo scaldabiberon.
	Contattare il servizio clienti.
Perdita	Controllare che la guarnizione non sia mancante o danneggiata e nel caso sostituirla con una nuova
	Assicurarsi che l'adattatore sia montato correttamente. Inserire l'adattatore con la sigla rivolta verso di te, dal lato dei tasti funzione, appoggiarlo e ruotare. Non è necessario stringere in modo eccessivo. Verificare che sia avvitato dritto e non abbia assunto una posizione inclinata.
Il pulsante On/Off non funziona	Il pulsante On/Off è bloccato durante il riscaldamento. Attendere che il riscaldamento termini.
	Contattare il servizio clienti.

GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi per difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto comprovata da scontrino o ricevuta. In caso di acquisto con fattura, la garanzia legale si riduce a 12 mesi. La garanzia di 24 mesi **non include** danni derivanti dalla normale usura del prodotto, danni estetici, accessori o materiali di consumo (ad esempio batterie, testine o componenti soggetti a usura). **Le batterie sono garantite per un periodo di 6 mesi.**

DECADENZA DELLA GARANZIA: La garanzia legale di 12/24 mesi decade nei seguenti casi:

1. Il prodotto è stato danneggiato a causa di un uso improprio non conforme alle istruzioni riportate nel manuale.
2. Il prodotto è stato modificato, manomesso o aperto.
3. Il malfunzionamento è causato da una manutenzione insufficiente dei componenti, accessori o forniture (ad esempio ossidazione, immersione in liquidi delle parti elettriche, residui che bloccano il sensore, perdite di liquido corrosivo dalle batterie).

ESCLUSIONI DALLA GARANZIA: Sono esclusi dalla garanzia legale di 24 mesi:

1. I costi per la sostituzione o riparazione di parti soggette a usura e quelli relativi alla manutenzione ordinaria del prodotto.
2. I costi e i rischi legati al trasporto del prodotto da e verso il punto vendita o il centro autorizzato per la gestione della garanzia.
3. Danni derivanti da un'installazione errata o da un utilizzo improprio non conforme alle istruzioni del manuale.
4. Danni causati da calamità naturali, cadute, urti accidentali o condizioni ambientali incompatibili con il prodotto.
5. Difetti che influiscono in modo trascurabile sulle prestazioni del prodotto.

LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ:

Il produttore, il distributore e tutte le parti coinvolte nella vendita del prodotto non sono responsabili per perdite economiche o danni derivanti dal malfunzionamento del prodotto. Ai sensi della normativa vigente, essi non rispondono per danni diretti, indiretti, perdita di reddito, risparmi o altre conseguenze derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare il prodotto e/o la documentazione associata (cartacea o elettronica), inclusa l'assenza di servizio.

Per maggiori dettagli sul servizio di assistenza, si invita a consultare le Condizioni di Vendita disponibili sul sito **www.nuvitababy.com**.

ADVERTENCIAS: IMPORTANTE GENERAL

Para garantizar un uso seguro y correcto de este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones antes de usarlo:

1. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños y asegúrese de que solo lo utilicen adultos responsables.
2. No permita que niños sin supervisión, personas discapacitadas o personas con capacidades físicas o sensoriales reducidas utilicen el aparato.
3. Antes de cada uso, asegúrese de que el sello del conector de la botella esté correctamente colocado para evitar fugas.
4. Evite tocar la placa calefactora de acero inoxidable durante el funcionamiento para evitar quemaduras.
5. Utilice el aparato únicamente sobre una superficie plana y seca, lejos del agua, estufas u hornos calientes.
6. Durante el calentamiento, evite tocar el biberón para evitar quemaduras. Después del calentamiento, el biberón y la leche pueden alcanzar altas temperaturas. No toque el biberón directamente con las manos.
7. Abrir la tapa o retirar la botella inmediatamente después de calentarla puede liberar vapor caliente. Ábrala con precaución.
8. Nunca deje el dispositivo desatendido cuando utilice la configuración de 70 °C debido al riesgo de sobrecalentamiento o acumulación de presión.
9. No cierre bien la botella inmediatamente después de calentarla.
10. Temperatura de funcionamiento: 37 °C a 70 °C. No utilizar fuera de este rango.
11. No utilice el dispositivo en entornos con fuerte electricidad estática, campos magnéticos, microondas o armarios de desinfección debido a la batería de litio incorporada.
12. Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que la botella contenga líquido, para evitar un sobrecalentamiento en seco que provocaría el apagado automático del aparato.
13. Desenchufe y apague el aparato antes de ensamblarlo, desmontarlo, limpiarlo o dejarlo sin supervisión. No sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el puerto de carga USB en agua ni en ningún otro líquido.
14. Utilice únicamente un adaptador de corriente certificado (5 V - 2 A) para cargar. Cargue el dispositivo completamente antes del primer uso.
15. No conecte ni desconecte el aparato con las manos mojadas.
16. Después de calentar la leche, verifique su temperatura en el dorso de su mano antes de dársela a su bebé.
17. Evite calentar la leche durante más de 30 minutos para evitar la pérdida de nutrientes.
18. Para reparaciones, contacte al fabricante. No intente desmontar ni reparar el aparato usted mismo.
19. Cuando no esté en uso, guarde el aparato en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa.
20. Este aparato está diseñado exclusivamente para calentar leche para bebés y leche de fórmula.

INSTRUCCIONES DE CARGA DE LA BATERÍA

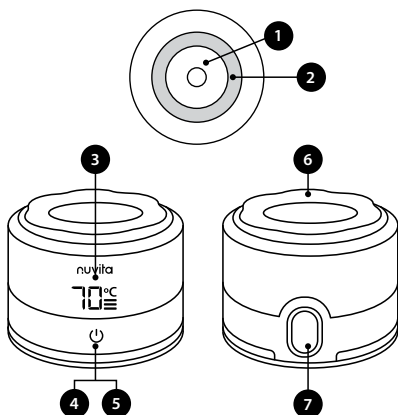
1. Conecte el cable USB Tipo-C a un cargador certificado (5V, 2A) y al caliente biberones.
2. Cargue completamente el aparato antes del primer uso (tiempo de carga: 4 horas).
3. El dispositivo se puede utilizar una vez que la batería alcance el 40%. El dispositivo se apagará.
4. Limpie el puerto USB periódicamente para evitar la acumulación de polvo.

LISTA DE PIEZAS

1. Manual del usuario
2. Calentador de biberones
3. Cargador de batería de 5 V 2 A
4. Cubrir
5. 6 adaptadores del biberón
6. Cable de carga USB tipo C

PANEL DE CONTROL

1. Placa calefactora
2. Junta de silicona
3. Pantalla numérica
4. Botón de selección de temperatura
5. Botón de encendido/apagado
6. Cubrir
7. Entrada USB-C



SELECCIÓN DEL ADAPTADOR DEL BIBERÓN

NOMBRE DEL ADAPTADOR	IMAGEN DEL ADAPTADOR	ADECUADO PARA LA MARCA DEL BIBERÓN
Sin adaptador		NUVITA , Avent Natural, BebeConfort Physio Air
40mm		Con cuello estrecho: Dr. Brown's, Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible). Dr Brown's Natural Flow, Pigeon, Medela, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice, NUK (standard)
53mm		MAM, Lansinoh, NIP, Avent, Pigeon SofTouch, Chicco Perfect 5, Chicco Original Touch, Bearo, BarryBear, Born fair, MAM Easy Start, MAM Easy Active
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (cuello ancho)
60 mm		Tomme Tippee Closer to nature
53 mm- 2		Chicco Well-being, Chicco Perfect 5 Avent Natural Response, Avent Natural

GUÍA OPERATIVA

1. Retire todos los componentes del embalaje.
2. Limpie el exterior con un paño húmedo.
3. Deje reposar el calientabiberones sin utilizar durante 12 horas para eliminar los olores residuales de la producción.

PREPARACIÓN

1	Selecciona el adaptador que mejor se adapte a la marca de tu botella entre las 6 opciones incluidas.	
2	Llene el biberón con agua, leche o fórmula.	
3	Asegúrese de que el sello de silicona esté firmemente colocado en el adaptador. Conecte el adaptador a la botella.	
4	Gire el dispositivo completamente boca abajo y enrosquelo firmemente en la botella hasta crear un sello hermético.	
5	Coloque el aparato boca abajo con la botella insertada para comprobar si hay fugas.	

CALEFACCIÓN

1	Mantenga pulsado el botón de encendido (4/5) durante 3 segundos hasta que el dispositivo se encienda. La pantalla mostrará la temperatura predeterminada de 37 °C.	
2	Para ajustar la temperatura, presione brevemente el botón (4/5) para seleccionar entre 37°C, 40°C, 45°C, 50°C y 70°C.	
3	Una vez que el líquido alcanza la temperatura configurada, el aparato emite un pitido y mantiene automáticamente la temperatura (para 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) o se apaga automáticamente (para 70 °C).	
4	Para finalizar el calentamiento manualmente: Mantenga presionado el botón de encendido (4/5) durante 3 segundos para apagar el dispositivo.	

NOTA:

- Si no está en uso, el dispositivo se apagará automáticamente después de 1 minuto.
- Si no hay más líquido, el calentabiberones se apaga para evitar el sobrecalentamiento.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PLACA CALEFACTORA

- Añade agua limpia o un detergente suave al plato.
- Utilice un paño suave o un cepillo de dientes para frotar suavemente el interior.
- Enjuagar bien con agua sin sumergirlo en agua corriente.

ESTERILIZACIÓN DE LA PLACA

- Para esterilizar la placa calefactora y las juntas, tanto en casa como fuera de ella, le sugerimos utilizar nuestro esterilizador **MellyPlus 1556**. El esterilizador **MellyPlus 1556** utiliza rayos UV para una limpieza natural y rápida. Al crear ozono elimina el 99,9% de gérmenes y bacterias en tan solo 2 minutos. Como alternativa, puede ser eficaz verter un poco de agua hirviendo sobre el plato o limpiarlo con toallitas desinfectantes, pero en este caso recuerde lavar el plato con agua esterilizada antes de utilizar el producto, para eliminar los residuos de desinfectante que podrían contaminar la leche.

CUBRIR

- No esterilice la tapa con vapor.

EXTERNO

- Limpiar con un paño húmedo. Evite el uso de limpiadores o disolventes abrasivos.

ALMACENAMIENTO

- Conservar en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y de la humedad.



ATENCIÓN

No sumerja el aparato en ningún líquido para evitar daños a los componentes eléctricos.

DISPOSICIÓN

Deseche el dispositivo y la batería en un centro autorizado de eliminación de residuos electrónicos. Siga las pautas de reciclaje locales.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

- Modelo: 1166
- Voltaje: 5 V 2 A/3 A
- Potencia: 60W
- Capacidad de la batería: 9000 mAh
- Puerto de carga: Tipo-C
- Tiempo de carga: 4 horas
- Ajustes de temperatura: 5 ajustes de temperatura
- Peso: 310g

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	SOLUCIONES
Non funciona	Primero, cargue el calentador de agua para asegurarse de que la batería esté completamente cargada.
	Mantenga presionado el botón de encendido durante 1,5 segundos
	Conecte un biberón que contenga agua o leche al calentabiberones.
	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
Pérdida	Compruebe que la junta no falte o esté dañada y sustitúyala por una nueva si es necesario.
	Asegúrese de que el adaptador esté montado correctamente. Inserte el adaptador con la abreviatura hacia usted, del lado de las teclas de función, colóquelo hacia abajo y gírelo. No es necesario apretar demasiado. Compruebe que esté atornillado de forma recta y no haya asumido una posición inclinada.
El botón de encendido/apagado no funciona	El botón de encendido y apagado está bloqueado durante el calentamiento. Espere a que finalice el calentamiento.
	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

GARANTIE – TERMES ET CONDITIONS

Este producto está cubierto por una garantía de 24 meses contra defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra acreditada mediante recibo o factura. En caso de compra con factura, la garantía legal se reduce a 12 meses. La garantía de 24 meses **no incluye** daños resultantes del uso y desgaste normal del producto, daños estéticos, accesorios o consumibles (por ejemplo, baterías, cabezales o componentes sujetos a desgaste). **Las baterías tienen una garantía de 6 meses.**

NULIDAD DE LA GARANTÍA: La garantía legal de 12/24 meses caduca en los siguientes casos:

1. El producto ha sido dañado debido a un uso inadecuado no conforme con las instrucciones del manual.
2. El producto ha sido modificado, manipulado o abierto.
3. El mal funcionamiento se debe a un mantenimiento insuficiente de los componentes, accesorios o suministros (por ejemplo, oxidación, inmersión de partes eléctricas en líquidos, residuos que bloquean el sensor, fugas de líquido corrosivo de las baterías).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA: Quedan excluidos de la garantía legal de 24 meses:

1. Los costes de sustitución o reparación de piezas sujetas a desgaste y los relativos al mantenimiento ordinario del producto.
2. Los costes y riesgos asociados al transporte del producto hasta y desde el punto de venta o el centro autorizado para la gestión de la garantía.
3. Daños resultantes de una instalación incorrecta o un uso indebido no conforme con las instrucciones del manual.
4. Daños causados por desastres naturales, caídas, impactos accidentales o condiciones ambientales incompatibles con el producto.
5. Defectos que tienen un impacto insignificante en el rendimiento del producto.

LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD:

El fabricante, el distribuidor y todas las partes involucradas en la venta del producto no son responsables de ninguna pérdida o daño económico resultante del mal funcionamiento del producto. De acuerdo con la legislación aplicable, no son responsables de daños directos o indirectos, pérdida de ingresos, ahorros u otras consecuencias derivadas del uso o de la imposibilidad de usar el producto y/o la documentación asociada (papel o electrónica), incluida la falta de servicio.

Para más detalles sobre el servicio de asistencia, consulte las Condiciones de Venta disponibles en el sitio web **www.nuvitababy.com**.

IMPORTANT: SAFETY WARNINGS

To ensure safe and correct use of this appliance, please read the following instructions carefully before use:

1. This appliance is not a toy. Keep it out of the reach of children and ensure that it is used only by responsible adults.
2. Do not allow unsupervised children, people with disabilities, or people with reduced physical or sensory capabilities to use the appliance.
3. Before each use, make sure the bottle connector seal is correctly positioned to avoid leaks.
4. Avoid touching the stainless steel heating plate during operation to prevent burns.
5. Use the appliance only on a flat, dry surface, away from water, hot stoves, or ovens.
6. During heating, avoid touching the bottle to prevent burns. After heating, the bottle and milk content may reach high temperatures. Do not touch the bottle directly with your hands.
7. Opening the lid or detaching the bottle immediately after heating may release hot steam. Open with caution.
8. Never leave the device unattended when using the 70°C setting due to the risk of overheating or pressure build-up.
9. Do not close the bottle cap tightly immediately after heating.
10. Operating temperature range: 37°C to 70°C. Do not use outside this range.
11. Do not use the device in environments with strong static electricity, magnetic fields, microwaves, or disinfection cabinets due to the built-in lithium battery.
12. Before operating the appliance, make sure that the bottle contains liquid to avoid dry overheating, which would cause the appliance to automatically switch off.
13. Unplug and turn off the appliance before assembling, disassembling, cleaning, or leaving it unattended. Do not immerse the appliance, power cord, or USB charging port in water or other liquids.
14. Use only a certified power adapter (5V - 2A) for charging. Fully charge the device before first use.
15. Do not connect or disconnect the appliance with wet hands.
16. After warming the milk, check its temperature on the back of your hand before giving it to your baby.
17. Avoid heating milk for more than 30 minutes to prevent nutrient loss.
18. For repairs, contact the manufacturer. Do not attempt to disassemble or repair the appliance yourself.
19. When not in use, store the appliance in a cool, dry place, away from direct sunlight.
20. This appliance is intended exclusively for heating baby milk and formula.

BATTERY CHARGING INSTRUCTIONS

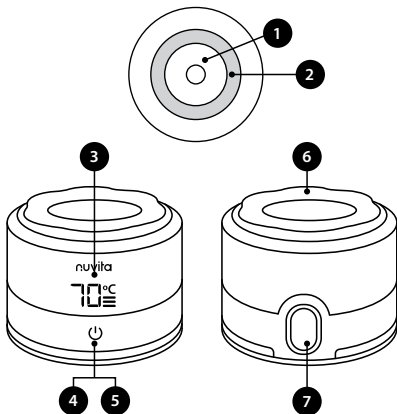
1. Connect the USB Type-C cable to a certified charger (5V, 2A) and to the bottle warmer.
2. Fully charge the appliance before first use (charging time: 4 hours).
3. The device can be used once the battery reaches 40% charge. The device will automatically turn off when battery is low.
4. Clean the USB port regularly to prevent dust accumulation.

PARTS LIST

1. User Manual
2. Baby bottle warmer
3. 5v 2A battery charger
4. Cover
5. 6 Baby bottle adapters
6. USB Type-C Charging Cable

CONTROL PANEL

1. Heating plate
2. Silicone seal
3. Numeric display
4. Temperature selection button
5. Power on/off button
6. Cover
7. USB-C input



SELECTING THE BOTTLE ADAPTER

ADAPTER NAME	ADAPTER IMAGE	SUITABLE FOR BOTTLE BRAND
Without adapter		NUVITA , Avent Natural, BebeConfort Physio Air
40mm		With narrow neck: Dr. Brown's, Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible). Dr Brown's Natural Flow, Pigeon, Medela, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice, NUK (standard)
53mm		MAM, Lansinoh, NIP, Avent, Pigeon SofTouch, Chicco Perfect 5, Chicco Original Touch, Bearo, BarryBear, Born fair, MAM Easy Start, MAM Easy Active
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (wide neck)
60 mm		Tomme Tippee Closer to nature
53 mm- 2		Chicco Well-being, Chicco Perfect 5 Avent Natural Response, Avent Natural

OPERATIONAL GUIDE

1. Remove all components from the packaging.
2. Clean the exterior with a damp cloth.
3. Allow the bottle warmer to rest for 12 hours to eliminate residual production odors.

PREPARATION

1	Select the adapter that best suits your bottle brand from the 6 options included.	
2	Fill the bottle with water, milk, or formula.	
3	Make sure the silicone seal is firmly seated in the adapter. Connect the adapter to the bottle.	
4	Turn the device completely upside down and screw it securely onto the bottle until it creates an airtight seal.	
5	Turn the appliance right-side up with the bottle attached and check for leaks.	

HEATING PROCESS

1	Power On: Press and hold the power button (4/5) for 3 seconds until the device turns on. The display will show the default temperature of 37°C.	
2	Temperature Selection: Briefly press the temperature button (4/5) to select between 37°C, 40°C, 45°C, 50°C, and 70°C.	
3	Automatic Operation: Once the liquid reaches the set temperature, the appliance beeps and automatically maintains the temperature (for 37°C, 40°C, 45°C, 50°C) or switches off automatically (for 70°C).	
4	Manual Shutdown: To end heating manually, press and hold the power button (4/5) for 3 seconds to turn off the device.	

NOTE:

- If not in use, the device will automatically turn off after 1 minute.
- If there is no liquid detected, the bottle warmer switches off to prevent overheating.

CLEANING AND MAINTENANCE

HEATING PLATE

- Add clean water or mild detergent to the heating plate.
- Use a soft cloth or toothbrush to gently scrub the interior.
- Rinse thoroughly with fresh water.

STERILIZATION OF THE PLATE

- To sterilize the heating plate and gaskets, both at home and away from home, we suggest using our **MellyPlus 1556** sterilizer. The **MellyPlus 1556** sterilizer uses UV rays for natural and fast cleaning. Through the creation of ozone, it eliminates 99.9% of germs and bacteria in just 2 minutes. Alternatively, it can be effective to put a little boiling water on the plate or clean it with disinfectant wipes, in this case, however, remember to wash the plate with sterile water before using the product, to remove disinfectant residues that could contaminate the milk.

LID

- Do not sterilize the lid with steam.

EXTERIOR

- Wipe with a damp cloth.
- Avoid using abrasive cleaners or solvents.

STORAGE

- Store in a dry, cool location, away from direct sunlight and moisture.



CAUTION

Do not immerse the appliance in any liquid to prevent damage to electrical components.

DISPOSAL

Dispose of the appliance and battery at an authorized electronic waste facility. Follow local recycling guidelines.

PRODUCT SPECIFICATIONS

- Model: 1166
- Voltage: 5V 2A/3A
- Power: 60W
- Battery capacity: 9000mAh
- Charging port: Type-C
- Charging time: 4 hours
- Temperature settings: 5 settings (37°C, 40°C, 45°C, 50°C, 70°C)
- Weight: 310g

TROUBLESHOOTING

PROBLEMS	SOLUTIONS
Not working	First, charge the water heater to ensure the battery is fully charged.
	Press and hold the power button for 1.5 seconds
	Connect a bottle containing water or milk to the bottle warmer.
	Contact customer service.
Leaking	Check that the gasket is not missing or damaged and replace it with a new one if necessary
	Make sure the adapter is mounted correctly. Insert the adapter with the initials facing you, on the function button side, place it down and rotate. There is no need to over-tighten. Check that it is screwed straight and not in a tilted position.
The On/ Off button not working	The On/Off button is stuck during heating. Wait for heating to finish.
	Contact customer service.

WARRANTY - TERMS AND CONDITIONS

This product is covered by a 24-month warranty for manufacturing defects, starting from the date of purchase proven by receipt or invoice. In case of purchase with invoice, the legal warranty is reduced to 12 months. The 24-month warranty **does not include** damage resulting from normal wear and tear of the product, aesthetic damage, accessories or consumables (for example batteries, heads or components subject to wear). **Batteries are guaranteed for a period of 6 months.**

INVALID WARRANTY: The 12/24-month legal warranty lapses in the following cases:

1. The product has been damaged due to improper use not in accordance with the instructions in the manual.
2. The product has been modified, tampered with or opened.
3. The malfunction is caused by insufficient maintenance of the components, accessories or supplies (e.g. oxidation, immersion of electrical parts in liquids, residues blocking the sensor, leakage of corrosive liquid from the batteries).

WARRANTY EXCLUSIONS: The following are excluded from the 24-month legal warranty:

1. The costs for the replacement or repair of parts subject to wear and those relating to ordinary maintenance of the product.
2. The costs and risks associated with transporting the product to and from the point of sale or the authorised centre for warranty management.
3. Damage resulting from incorrect installation or improper use not in accordance with the instructions in the manual.
4. Damage caused by natural disasters, falls, accidental impacts or environmental conditions incompatible with the product.
5. Defects that have a negligible impact on product performance.

LIMITATIONS OF LIABILITY:

The manufacturer, distributor and all parties involved in the sale of the product are not responsible for economic losses or damages resulting from the malfunction of the product. In accordance with the current legislation, they are not liable for direct, indirect, loss of income, savings or other consequences resulting from the use or inability to use the product and/or associated documentation (paper or electronic), including the lack of service.

For further details on the assistance service, please consult the Conditions of Sale available on the website **www.nuvitababy.com**.

AVERTISSEMENTS : INFORMATIONS GÉNÉRALES

Pour garantir une utilisation sûre et correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant utilisation :

1. Cet appareil n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants et assurez-vous qu'il est utilisé uniquement par des adultes responsables.
2. Ne laissez pas les enfants sans surveillance, les personnes handicapées ou les personnes ayant des capacités physiques ou sensorielles réduites utiliser l'appareil.
3. Avant chaque utilisation, assurez-vous que le joint du connecteur du flacon est correctement positionné pour éviter les fuites.
4. Évitez de toucher la plaque chauffante en acier inoxydable pendant le fonctionnement pour éviter les brûlures.
5. Utilisez l'appareil uniquement sur une surface plane et sèche, loin de l'eau, des cuisinières ou des fours chauds.
6. Pendant le chauffage, évitez de toucher le biberon pour éviter les brûlures. Après chauffage, le biberon et le lait peuvent atteindre des températures élevées. Ne touchez pas le biberon directement avec les mains.
7. Ouvrir le couvercle ou retirer la bouteille immédiatement après chauffage peut entraîner une libération de vapeur chaude. Ouvrir avec précaution.
8. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsque vous utilisez le réglage 70°C en raison du risque de surchauffe ou d'accumulation de pression.
9. Ne pas fermer hermétiquement le flacon immédiatement après chauffage.
10. Température de fonctionnement : 37 °C à 70 °C. Ne pas utiliser en dehors de cette plage.
11. N'utilisez pas l'appareil dans des environnements à forte électricité statique, à champs magnétiques, à micro-ondes ou dans des armoires de désinfection en raison de la batterie au lithium intégrée.
12. Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que le flacon contient du liquide, afin d'éviter une surchauffe à sec qui provoquerait l'arrêt automatique de l'appareil.
13. Débranchez et éteignez l'appareil avant de le monter, de le démonter, de le nettoyer ou de le laisser sans surveillance. N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou le port de chargement USB dans l'eau ou tout autre liquide.
14. Utilisez uniquement un adaptateur secteur certifié (5 V - 2 A) pour la charge. Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation.
15. Ne pas connecter ou déconnecter l'appareil avec les mains mouillées.
16. Après avoir réchauffé le lait, vérifiez sa température sur le dos de votre main avant de le donner à votre bébé.
17. Évitez de chauffer le lait pendant plus de 30 minutes pour éviter la perte de nutriments.
18. Pour toute réparation, veuillez contacter le fabricant. N'essayez pas de démonter ou de réparer l'appareil vous-même.
19. Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.
20. Cet appareil est destiné exclusivement au chauffage du lait pour bébé et du lait maternisé.

INSTRUCTIONS DE CHARGE DE LA BATTERIE

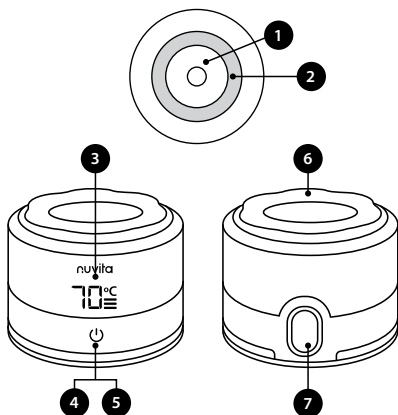
1. Connectez le câble USB Type-C à un chargeur certifié (5V, 2A) et au chauffe-biberon.
2. Chargez complètement l'appareil avant la première utilisation (temps de charge : 4 heures).
3. L'appareil peut être utilisé dès que la batterie atteint 40 %. Il s'éteindra.
4. Nettoyez régulièrement le port USB pour éviter l'accumulation de poussière.

LISTE DES PIÈCES

1. Manuel de l'utilisateur
2. Chauffe-biberon
3. Chargeur de batterie 5v 2A
4. Couverture
5. 6 adaptateurs de bouteille
6. Câble de chargement USB Type-C

PANNEAU DE CONTRÔLE

1. Plaque chauffante
2. Joint en silicone
3. Affichage numérique
4. Bouton de sélection de la température
5. Bouton marche/arrêt
6. Couverture
7. Entrée USB-C



SÉLECTION D'ADAPTATEURS POUR BIBERON

NOM DE L'ADAPTATEUR	IMAGE DE L'ADAPTATEUR	CONVIENT À LA MARQUE DE BOUTEILLE
Sans adaptateur		NUVITA , Avent Natural, BebeConfort Physio Air
40mm		À col étroit: Dr. Brown's, Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible). Dr Brown's Natural Flow, Pigeon, Medela, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice, NUK (standard)
53mm		MAM, Lansinoh, NIP, Avent, Pigeon SofTouch, Chicco Perfect 5, Chicco Original Touch, Bearo, BarryBear, Born fair, MAM Easy Start, MAM Easy Active
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (col large)
60 mm		Tomme Tippee Closer to nature
53 mm- 2		Chicco Well-being, Chicco Perfect 5 Avent Natural Response, Avent Natural

GUIDE D'UTILISATION

1. Retirez tous les composants de l'emballage.
2. Nettoyer l'extérieur avec un chiffon humide.
3. Laissez reposer le chauffe-biberon non utilisé pendant 12 heures pour éliminer les odeurs résiduelles de production.

PRÉPARATION

1	Sélectionnez l'adaptateur qui convient le mieux à votre marque de bouteille parmi les 6 options incluses.	
2	Remplissez le biberon avec de l'eau, du lait ou du lait maternisé.	
3	Assurez-vous que le joint en silicone est bien en place dans l'adaptateur. Connectez l'adaptateur à la bouteille.	
4	Retournez complètement l'appareil et vissez-le fermement sur la bouteille jusqu'à ce qu'il crée un joint hermétique.	
5	Retournez l'appareil avec la bouteille insérée pour vérifier l'absence de fuites.	

CHAUFFAGE

1	Maintenez le bouton d'alimentation (4/5) enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'appareil s'allume. L'écran affichera la température par défaut de 37 °C.	
2	Pour régler la température, appuyez brièvement sur le bouton (4/5) pour sélectionner entre 37°C, 40°C, 45°C, 50°C et 70°C.	
3	Une fois que le liquide atteint la température réglée, l'appareil émet un bip et maintient automatiquement la température (pour 37°C, 40°C, 45°C, 50°C) ou s'éteint automatiquement (pour 70°C).	
4	Pour arrêter le chauffage manuellement : Appuyez sur le bouton d'alimentation (4/5) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil.	

NOTE:

- S'il n'est pas utilisé, l'appareil s'éteindra automatiquement après 1 minute.
- S'il n'y a plus de liquide, le chauffe-biberon s'éteint pour éviter toute surchauffe.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

PLAQUE CHAUFFANTE

- Ajoutez de l'eau propre ou un détergent doux sur la plaque chauffante.
- Utilisez un chiffon doux ou une brosse à dents pour frotter doucement l'intérieur.
- Rincer abondamment à l'eau douce.

STÉRILISATION DE LA PLAQUE

- Pour stériliser la plaque chauffante et les joints, à la maison comme à l'extérieur, nous vous suggérons d'utiliser notre stérilisateur **MellyPlus 1556**. Ce stérilisateur utilise les rayons UV pour un nettoyage naturel et rapide. Grâce à la création d'ozone, il élimine 99,9 % des germes et bactéries en seulement 2 minutes. Vous pouvez également verser un peu d'eau bouillante sur la plaque ou la nettoyer avec des lingettes désinfectantes. Dans ce cas, n'oubliez pas de la laver à l'eau stérile avant utilisation afin d'éliminer les résidus de désinfectant qui pourraient contaminer le lait.

COUVERCLE

- Ne pas stériliser le couvercle à la vapeur.

EXTÉRIEUR

- Essuyez avec un chiffon humide. Évitez d'utiliser des nettoyeurs ou des solvants abrasifs.

STOCKAGE

- Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.



PRUDENCE

Ne plongez pas l'appareil dans un liquide afin d'éviter d'endommager les composants électriques.

ÉLIMINATION

Jetez l'appareil et la batterie dans un centre de recyclage agréé. Suivez les directives locales en matière de recyclage.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Modèle : 1166
- Tension : 5 V 2 A/3 A
- Puissance : 60 W
- Capacité de la batterie : 9000 mAh
- Port de charge : Type-C
- Temps de charge : 4 heures
- Réglages de température : 5 réglages de température
- Poids : 310 g

DÉPANNAGE

PROBLÈMES	SOLUTIONS
Ne fonctionne pas	Commencez par charger le chauffe-eau pour vous assurer que la batterie est complètement chargée.
	Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 1,5 seconde.
	Connectez un biberon contenant de l'eau ou du lait au chauffe-biberon.
	Contactez le service client.
Fuite	Vérifiez que le joint n'est pas manquant ou endommagé et remplacez-le si nécessaire.
	Assurez-vous que l'adaptateur est correctement installé. Insérez l'adaptateur, initiales vers vous, côté bouton de fonction, posez-le et faites-le pivoter. Il est inutile de trop serrer. Vérifiez qu'il est vissé droit et non incliné.
Le bouton marche/arrêt ne fonctionne pas	Le bouton marche/arrêt est bloqué pendant la chauffe. Attendez la fin de la chauffe.
	Contactez le service client.

GARANTIE – TERMES ET CONDITIONS

Ce produit est couvert par une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat prouvée par reçu ou facture. En cas d'achat avec facture, la garantie légale est réduite à 12 mois. La garantie de 24 mois **ne couvre pas** les dommages résultant de l'usure normale du produit, les dommages esthétiques, les accessoires ou les consommables (par exemple les batteries, les têtes ou les composants sujets à usure). **Les batteries sont garanties pour une durée de 6 mois.**

ANNULATION DE LA GARANTIE : La garantie légale de 12/24 mois expire dans les cas suivants :

1. Le produit a été endommagé en raison d'une utilisation inappropriée et non conforme aux instructions du manuel.
2. Le produit a été modifié, altéré ou ouvert.
3. Le dysfonctionnement est dû à un entretien insuffisant des composants, accessoires ou fournitures (par exemple, oxydation, immersion de pièces électriques dans des liquides, résidus bloquant le capteur, fuite de liquide corrosif des batteries).

EXCLUSIONS DE GARANTIE : Sont exclus de la garantie légale de 24 mois :

1. Les frais de remplacement ou de réparation des pièces d'usure et ceux relatifs à l'entretien ordinaire du produit.
2. Les coûts et risques liés au transport du produit vers et depuis le point de vente ou le centre agréé de gestion de la garantie.
3. Dommages résultant d'une installation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux instructions du manuel.
4. Dommages causés par des catastrophes naturelles, des chutes, des chocs accidentels ou des conditions environnementales incompatibles avec le produit.
5. Défauts ayant un impact négligeable sur les performances du produit.

LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ :

Le fabricant, le distributeur et toutes les parties impliquées dans la vente du produit ne sont pas responsables des pertes économiques ou des dommages résultant du dysfonctionnement du produit. Conformément à la législation applicable, ils ne sont pas responsables des dommages directs ou indirects, de la perte de revenus, d'économies ou d'autres conséquences découlant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser le produit et/ou la documentation associée (papier ou électronique), y compris le manque de service.

Pour plus de détails sur le service d'assistance, veuillez consulter les Conditions de Vente disponibles sur le site **www.nuvitababy.com**.

WARNHINWEISE: ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Um eine sichere und korrekte Verwendung dieses Geräts zu gewährleisten, lesen Sie bitte vor der Verwendung die folgenden Anweisungen sorgfältig durch:

1. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf und stellen Sie sicher, dass es nur von verantwortungsbewussten Erwachsenen benutzt wird.
2. Erlauben Sie Kindern, behinderten Menschen oder Menschen mit eingeschränkten körperlichen oder sensorischen Fähigkeiten nicht, das Gerät unbeaufsichtigt zu benutzen.
3. Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass die Dichtung des Flaschenanschlusses richtig sitzt, um ein Auslaufen zu vermeiden.
4. Vermeiden Sie es, während des Betriebs die Edelstahl-Heizplatte zu berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
5. Verwenden Sie das Gerät nur auf einer ebenen, trockenen Oberfläche, fern von Wasser, heißen Herden oder Öfen.
6. Vermeiden Sie es, die Flasche während des Erhitzens zu berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Nach dem Erhitzen können die Flasche und der Milchinhalt hohe Temperaturen erreichen. Berühren Sie die Flasche nicht direkt mit den Händen.
7. Beim Öffnen des Deckels oder Abnehmen der Flasche unmittelbar nach dem Erhitzen kann heißer Dampf austreten. Vorsicht beim Öffnen.
8. Lassen Sie das Gerät bei der 70°C-Einstellung niemals unbeaufsichtigt, da die Gefahr einer Überhitzung oder eines Druckaufbaus besteht.
9. Verschließen Sie die Flasche nach dem Erhitzen nicht sofort fest.
10. Betriebstemperatur: 37 °C bis 70 °C. Nicht außerhalb dieses Bereichs verwenden.
11. Aufgrund der eingebauten Lithiumbatterie das Gerät nicht in Umgebungen mit starker statischer Elektrizität, Magnetfeldern, Mikrowellen oder Desinfektionsschränken verwenden.
12. Stellen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes sicher, dass die Flasche Flüssigkeit enthält, um eine Trockenüberhitzung zu vermeiden, die zu einer automatischen Abschaltung des Gerätes führen würde.
13. Ziehen Sie den Netzstecker und schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen, reinigen oder unbeaufsichtigt lassen. Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den USB-Ladeanschluss nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
14. Verwenden Sie zum Laden ausschließlich eines zertifizierten Netzteils (5 V – 2 A). Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
15. Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an oder ab.
16. Überprüfen Sie nach dem Erwärmen der Milch deren Temperatur auf Ihrem Handrücken, bevor Sie sie Ihrem Baby geben.
17. Erhitzen Sie Milch nicht länger als 30 Minuten, um Nährstoffverluste zu vermeiden.
18. Wenden Sie sich bei Reparaturen an den Hersteller. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren.
19. Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort auf und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
20. Dieses Gerät ist ausschließlich zum Erwärmen von Säuglingsmilch und Säuglingsanfangsnahrung bestimmt.

ANLEITUNG ZUM LADEN DES AKKU

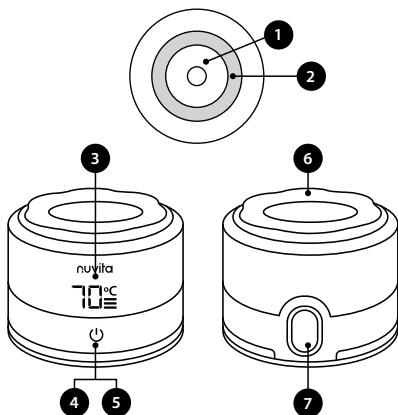
1. Verbinden Sie das USB-Typ-C-Kabel mit einem zertifizierten Ladegerät (5 V, 2 A) und mit dem Flaschenwärmer.
2. Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf (Ladezeit: 4 Stunden).
3. Sobald der Akkustand 40 % erreicht hat, kann das Gerät verwendet werden. Das Gerät schaltet sich dann aus.
4. Reinigen Sie den USB-Anschluss regelmäßig, um Staubansammlungen zu vermeiden.

TEILELISTE

1. Bedienungsanleitung
2. Flaschenwärmer
3. Mischpropeller
4. Deckel
5. 6 Verbindungsstücke für Babyflaschen
6. USB Type-C Ladekabel

BEDIENFELD

1. Heizplatte
2. Silikondichtung
3. Numerische Anzeige
4. Temperaturwahltaaste
5. Ein-/Ausschalter
6. Abdeckung
7. USB-C-Eingang



AUSWAHL AN BABYFLASCHENADAPTERN

ADAPTERNAME	ADAPTERBILD	PASSEND FÜR FLASCHENMARKE
Ohne Adapter		NUVITA , Avent Natural, BebeConfort Physio Air
40mm		Mit schmalem Hals: Dr. Brown's, Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible). Dr Brown's Natural Flow, Pigeon, Medela, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice, NUK (standard)
53mm		MAM, Lansinoh, NIP, Avent, Pigeon SofTouch, Chicco Perfect 5, Chicco Original Touch, Bearo, BarryBear, Born fair, MAM Easy Start, MAM Easy Active
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (weiter Hals)
60 mm		Tomme Tippee Closer to nature
53 mm- 2		Chicco Well-being, Chicco Perfect 5 Avent Natural Response, Avent Natural

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Entnehmen Sie sämtliche Bauteile aus der Verpackung.
2. Wischen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch ab.
3. Lassen Sie den Flaschenwärmer 12 Stunden lang unbenutzt stehen, um Produktionsgerüche zu beseitigen.

VORBEREITUNG

1	Wählen Sie aus den 6 enthaltenen Optionen den Adapter aus, der am besten zu Ihrer Flaschenmarke passt.	
2	Füllen Sie die Flasche mit Wasser, Milch oder Milchpulver.	
3	Achten Sie auf den festen Sitz der Silikondichtung im Adapter. Verbinden Sie den Adapter mit der Flasche.	
4	Drehen Sie das Gerät komplett um und schrauben Sie es fest auf die Flasche, bis ein luftdichter Verschluss entsteht.	
5	Drehen Sie das Gerät mit eingesetzter Flasche um, um es auf Undichtigkeiten zu prüfen.	

HEIZUNG

1	Halten Sie die Einschalttaste (4/5) 3 Sekunden lang gedrückt, bis sich das Gerät einschaltet. Das Display zeigt die Standardtemperatur von 37 °C an.	
2	Zum Einstellen der Temperatur drücken Sie kurz die Taste (4/5) und wählen zwischen 37°C, 40°C, 45°C, 50°C und 70°C.	
3	Sobald die Flüssigkeit die eingestellte Temperatur erreicht hat, piept das Gerät und hält die Temperatur automatisch (bei 37°C, 40°C, 45°C, 50°C) oder schaltet sich automatisch ab (bei 70°C).	
4	So beenden Sie die Heizung manuell: Halten Sie die Einschalttaste (4/5) 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.	

NOTIZ:

- Bei Nichtgebrauch schaltet sich das Gerät nach 1 Minute automatisch aus.
- Ist keine Flüssigkeit mehr vorhanden, schaltet sich der Flaschenwärmer ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

REINIGUNG UND WARTUNG

HEIZPLATTE

- Geben Sie sauberes Wasser oder ein mildes Reinigungsmittel auf die Heizplatte.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch oder eine Zahnbürste, um die Innenseite vorsichtig zu schrubben.
- Mit klarem Wasser gründlich abspülen.

STERILISIERUNG DER PLATTE

- Zur Sterilisation der Heizplatte und der Dichtungen empfehlen wir unseren **MellyPlus 1556** Sterilisator – sowohl zu Hause als auch unterwegs. Der **MellyPlus 1556** Sterilisator nutzt UV-Strahlen für eine natürliche und schnelle Reinigung. Durch die Erzeugung von Ozon werden 99,9 % der Keime und Bakterien in nur 2 Minuten abgetötet. Alternativ kann es hilfreich sein, die Platte mit etwas kochendem Wasser zu übergießen oder mit Desinfektionstüchern zu reinigen. Denken Sie in diesem Fall jedoch daran, die Platte vor Gebrauch mit sterilem Wasser abzuspülen, um Desinfektionsmittelrückstände zu entfernen, die die Milch verunreinigen könnten.

DECKEL

- Sterilisieren Sie den Deckel nicht mit Dampf.

EXTERIEUR

- Mit einem feuchten Tuch abwischen. Vermeiden Sie die Verwendung von Scheuermitteln oder Lösungsmitteln.

LAGERUNG

- An einem trockenen, kühlen Ort aufbewahren und vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit schützen.



VORSICHT

Entsorgen Sie das Gerät und den Akku bei einer autorisierten Entsorgungsstelle für Elektroschrott. Befolgen Sie die örtlichen Recyclingrichtlinien.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie das Gerät und den Akku bei einer autorisierten Entsorgungsstelle für Elektroschrott. Befolgen Sie die örtlichen Recyclingrichtlinien.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

- Modell: 1166
- Spannung: 5V 2A/3A
- Leistung: 60W
- Batteriekapazität: 9000 mAh
- Ladeanschluss: Typ C
- Ladezeit: 4 Stunden
- Temperatureinstellungen: 5 Temperatureinstellungen
- Gewicht: 310g

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEME	LÖSUNGEN
Funktioniert nicht	Laden Sie zunächst den Warmwasserbereiter auf, um sicherzustellen, dass der Akku vollständig geladen ist.
	Halten Sie die Einschalttaste 1,5 Sekunden lang gedrückt.
	Schließen Sie eine Flasche mit Wasser oder Milch an den Flaschenwärmer an.
	Kontaktieren Sie den Kundenservice.
Undicht	Prüfen Sie, ob die Dichtung fehlt oder beschädigt ist, und ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch eine neue.
	Stellen Sie sicher, dass der Adapter korrekt montiert ist. Setzen Sie den Adapter mit den Initialen zu Ihnen zeigend auf die Seite mit der Funktionstaste ein, legen Sie ihn ab und drehen Sie ihn. Ziehen Sie ihn nicht zu fest an. Achten Sie darauf, dass er gerade und nicht verkantet eingeschraubt ist.
Der Ein-/Ausschalter funktioniert nicht	Der Ein-/Ausschalter klemmt während des Heizvorgangs. Warten Sie, bis der Heizvorgang abgeschlossen ist.
	Kontaktieren Sie den Kundenservice.

GARANTIE - ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie auf Herstellungsfehler, beginnend ab dem durch Quittung oder Rechnung nachgewiesenen Kaufdatum. Beim Kauf auf Rechnung verkürzt sich die gesetzliche Gewährleistung auf 12 Monate. Von der 24-monatigen Garantie **ausgeschlossen sind** Schäden, die auf normale Abnutzung des Produkts, kosmetische Schäden, Zubehör oder Verbrauchsmaterialien (z. B. Batterien, Köpfe oder Verschleißteile) zurückzuführen sind. **Für Batterien gilt eine Garantie von 6 Monaten.**

ERLÖSCHEN DER GARANTIE: Die gesetzliche Garantie von 12/24 Monaten erlischt in den folgenden Fällen:

1. Das Produkt wurde durch unsachgemäßen Gebrauch, der nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht, beschädigt.
2. Das Produkt wurde verändert, manipuliert oder geöffnet.
3. Die Fehlfunktion ist auf eine unzureichende Wartung der Komponenten, Zubehörteile oder Verbrauchsmaterialien zurückzuführen (z. B. Oxidation, Eintauchen elektrischer Teile in Flüssigkeiten, Rückstände, die den Sensor blockieren, Austreten ätzender Flüssigkeit aus den Batterien).

GARANTIEAUSSCHLÜSSE: Von der 24-monatigen gesetzlichen Gewährleistung sind folgende Leistungen ausgeschlossen:

1. Die Kosten für den Ersatz oder die Reparatur von Verschleißteilen sowie die Kosten für die normale Wartung des Produkts.
2. Die Kosten und Risiken im Zusammenhang mit dem Transport des Produkts zur und von der Verkaufsstelle oder dem autorisierten Zentrum für das Garantiamanagement.
3. Schäden, die durch falsche Installation oder unsachgemäßen Gebrauch entstehen, der nicht den Anweisungen im Handbuch entspricht.
4. Schäden, die durch Naturkatastrophen, Stürze, versehentliche Stöße oder mit dem Produkt unvereinbare Umweltbedingungen verursacht wurden.
5. Mängel, die einen vernachlässigbaren Einfluss auf die Produktleistung haben.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN:

Der Hersteller, der Händler und alle am Verkauf des Produkts beteiligten Parteien haften nicht für wirtschaftliche Verluste oder Schäden, die aus einer Fehlfunktion des Produkts resultieren. Gemäß der geltenden Gesetzgebung haften sie nicht für direkte oder indirekte Schäden, Einkommensverluste, entgangene Einsparungen oder andere Folgen, die sich aus der Nutzung oder der Unmöglichkeit der Nutzung des Produkts und/oder der zugehörigen Dokumentation (in Papierform oder elektronisch) ergeben, einschließlich mangelnder Serviceleistungen.

Weitere Einzelheiten zum Kundendienst finden Sie in den Verkaufsbedingungen auf der Website **www.nuvitababy.com**.

IMPORTANTE: AVISOS DE SEGURANÇA

Para garantir a utilização segura e correta deste aparelho, leia atentamente as seguintes instruções antes de utilizar:

1. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças e certifique-se de que é utilizado apenas por adultos responsáveis.
2. Não permita que crianças sem supervisão, pessoas com deficiência ou com capacidades físicas ou sensoriais reduzidas utilizem o aparelho.
3. Antes de cada utilização, certifique-se de que a vedação do conector do biberão está corretamente posicionada para evitar fugas.
4. Evite tocar na placa de aquecimento em aço inoxidável durante o funcionamento para evitar queimaduras.
5. Utilize o aparelho apenas numa superfície plana e seca, longe de água, fogões ou fornos quentes.
6. Durante o aquecimento, evite tocar no biberão para evitar queimaduras. Após o aquecimento, o biberão e o leite podem atingir temperaturas elevadas. Não toque no biberão diretamente com as mãos.
7. Abrir a tampa ou retirar o biberão imediatamente após o aquecimento pode libertar vapor quente. Abra com cuidado.
8. Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando utilizar a definição de 70 °C devido ao risco de sobreaquecimento ou acumulação de pressão.
9. Não feche bem a tampa do biberão imediatamente após o aquecimento.
10. Intervalo de temperatura de funcionamento: 37 °C a 70 °C. Não utilize fora dessa gama.
11. Não utilize o aparelho em ambientes com forte eletricidade estática, campos magnéticos, micro-ondas ou armários de desinfecção devido à bateria de lítio incorporada.
12. Antes de utilizar o aparelho, certifique-se de que o biberão contém líquido para evitar o sobreaquecimento a seco, o que faria com que o aparelho se desligasse automaticamente.
13. Desligue e desligue o aparelho da tomada antes de montar, desmontar, limpar ou deixá-lo sem vigilância. Não mergulhe o aparelho, o cabo de alimentação ou a porta de carregamento USB em água ou outros líquidos.
14. Utilize apenas um adaptador de alimentação certificado (5 V - 2 A) para carregar. Carregue o aparelho completamente antes da primeira utilização.
15. Não ligue nem desligue o aparelho com as mãos molhadas.
16. Após aquecer o leite, verifique a temperatura no dorso da mão antes de o oferecer ao bebé.
17. Evite aquecer o leite durante mais de 30 minutos para evitar a perda de nutrientes.
18. Para reparações, contacte o fabricante. Não tente desmontar ou reparar o aparelho sozinho.
19. Quando não estiver a ser utilizado, guarde-o num local fresco e seco, longe da luz solar direta.
20. Este aparelho foi concebido exclusivamente para aquecer leite e fórmulas infantis.

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO DA BATERIA

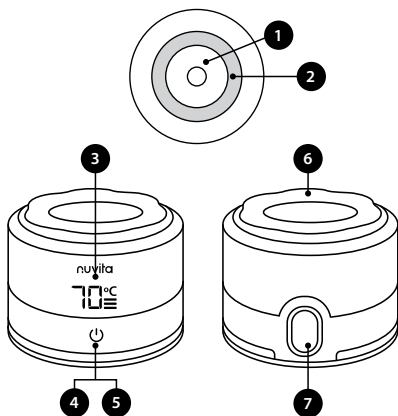
1. Ligue o cabo USB Tipo C a um carregador certificado (5 V, 2 A) e ao aquecedor de biberões.
2. Carregue o dispositivo completamente antes da primeira utilização (tempo de carregamento: 4 horas).
3. O aparelho poderá ser utilizado quando a bateria atingir os 40% de carga. O aparelho desligar-se-á automaticamente quando a bateria estiver fraca.
4. Limpe a porta USB regularmente para evitar a acumulação de pó.

LISTA DE PEÇAS

1. Manual do Utilizador
2. Aquecedor de biberões
3. Carregador de bateria 5V 2A
4. Capa
5. 6 adaptadores para biberões
6. Cabo de carregamento USB tipo C

PAINEL DE CONTROLO

1. Placa de aquecimento
2. Vedação de silicone
3. Display numérico
4. Botão de seleção de temperatura
5. Botão de ligar/desligar
6. Tampa
7. Entrada USB-C



SELECIONANDO O ADAPTADOR DE GARRAFA

NOME DO ADAPTADOR	IMAGEM DO ADAPTADOR	ADEQUADO PARA MARCA DE GARRAFA
Sem adaptador		NUVITA , Avent Natural, BebeConfort Physio Air
40mm		Com pescoço estreito: Dr. Brown's, Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible). Dr Brown's Natural Flow, Pigeon, Medela, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice, NUK (padrão)
53mm		MAM, Lansinoh, NIP, Avent, Pigeon SofTouch, Chicco Perfect 5, Chicco Original Touch, Bearo, BarryBear, Born fair, MAM Easy Start, MAM Easy Active
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (pescoço largo)
60 mm		Tomme Tippee Closer to nature
53 mm- 2		Chicco Well-being, Chicco Perfect 5 Avent Natural Response, Avent Natural

GUIA OPERACIONAL

1. Retire todos os componentes da embalagem.
2. Limpe a parte exterior com um pano húmido.
3. Deixe o aquecedor de biberões repousar durante 12 horas para eliminar os odores residuais da produção.

PREPARAÇÃO

1	Selecione o adaptador que melhor se adapta à marca da sua garrafa de entre as 6 opções incluídas.	
2	Encha o biberão com água, leite ou fórmula.	
3	Certifique-se de que a vedação de silicone está bem encaixada no adaptador. Ligue o adaptador à garrafa.	
4	Vire o dispositivo completamente ao contrário e enrosque-o firmemente na garrafa até criar uma vedação hermética.	
5	Vire o aparelho para cima com a garrafa ligada e verifique se existem fugas.	

PROCESSO DE AQUECIMENTO

1	Ligar: Pressione e mantenha pressionado o botão de ligar/desligar (4/5) durante 3 segundos até que o dispositivo ligue. O visor indicará a temperatura padrão de 37 °C.	
2	Seleção da temperatura: Prima brevemente o botão de temperatura (4/5) para selecionar entre 37°C, 40°C, 45°C, 50°C e 70°C.	
3	Funcionamento automático: quando o líquido atinge a temperatura definida, o aparelho emite um sinal sonoro e mantém a temperatura automaticamente (para 37°C, 40°C, 45°C, 50°C) ou desliga-se automaticamente (para 70°C).	
4	Paragem manual: para terminar o aquecimento manualmente, pressione e mantenha pressionado o botão de alimentação (4/5) durante 3 segundos para desligar o dispositivo.	

OBSERVAÇÃO:

- Se não estiver a ser utilizado, o aparelho desligar-se-á automaticamente após 1 minuto.
- Se não for detetado nenhum líquido, o aquecedor de biberões desliga-se para evitar o sobreaquecimento.

OBSERVAÇÃO:

PLACA DE AQUECIMENTO

- Adicione água limpa ou detergente neutro à placa de aquecimento.
- Utilize um pano macio ou uma escova de dentes para esfregar delicadamente o interior.
- Enxague bem com água limpa.

ESTERILIZAÇÃO DA PLACA

- Para esterilizar a placa de aquecimento e as juntas, tanto em casa como fora de casa, sugerimos a utilização do nosso esterilizador **MellyPlus 1556**. O esterilizador **MellyPlus 1556** utiliza os raios UV para uma limpeza natural e rápida. Através da criação de ozono, elimina 99,9% dos germes e bactérias em apenas 2 minutos. Em alternativa, pode ser eficaz colocar um pouco de água a ferver na placa ou limpá-la com toalhetes desinfetantes. Neste caso, no entanto, lembre-se de lavar a placa com água esterilizada antes de utilizar o produto, para remover os resíduos de desinfetante que possam contaminar o leite.

TAMPA

- Não esterilize a tampa com vapor.

EXTERIOR

- Limpe com um pano húmido.
- Evite utilizar produtos de limpeza abrasivos ou solventes.

ARMAZENAMENTO

- Armazene em local seco e fresco, longe da luz solar direta e da humidade.



CUIDADO

Não mergulhe o aparelho em qualquer líquido para evitar danos nos componentes elétricos.

ELIMINAÇÃO

Elimine o aparelho e a bateria num ponto de recolha de lixo eletrónico autorizado. Siga as diretrizes locais de reciclagem.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

- Modelo: 1166
- Voltagem: 5V 2A/3A
- Potência: 60W
- Capacidade da bateria: 9000mAh
- Porta de carregamento: Tipo C
- Tempo de carregamento: 4 horas
- Definições de temperatura: 5 definições (37°C, 40°C, 45°C, 50°C, 70°C)
- Peso: 310g

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	SOLUÇÕES
Não está a funcionar	Primeiro, carregue o esquentador para garantir que a bateria está totalmente carregada.
	Pressione e mantenha pressionado o botão de alimentação durante 1,5 segundos.
	Ligue uma garrafa com água ou leite ao aquecedor de biberões.
	Entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente.
Vazamento	Verifique se a junta não está em falta ou danificada e substitua-a por uma nova, se necessário.
	Certifique-se de que o adaptador está montado corretamente. Insira o adaptador com as iniciais viradas para si, do lado do botão de função, coloque-o para baixo e rode. Não é necessário apertar demasiado. Verifique se está aparafusado a direito e não inclinado.
O botão de ligar/desligar não está a funcionar	O botão Ligar/Desligar está bloqueado durante o aquecimento. Aguarde o término do aquecimento.
	Entre em contacto com o serviço de apoio ao cliente.

GARANTIA – TERMOS E CONDIÇÕES

Este produto está coberto por uma garantia de 24 meses por defeitos de fabricação, a partir da data de compra comprovada por recibo ou nota fiscal. Em caso de compra com nota fiscal, a garantia legal é reduzida para 12 meses. A garantia de 24 meses **não inclui** danos decorrentes do desgaste normal do produto, danos estéticos, acessórios ou materiais de consumo (como baterias, peças de reposição ou componentes sujeitos a desgaste). **As baterias têm garantia por um período de 6 meses.**

PERDA DA GARANTIA

A garantia legal de 12/24 meses será anulada nos seguintes casos:

1. O produto foi danificado por uso inadequado ou em desacordo com as instruções do manual.
2. O produto foi modificado, violado ou aberto.
3. O mau funcionamento foi causado por manutenção inadequada dos componentes, acessórios ou peças (como oxidação, imersão de partes elétricas em líquidos, resíduos que bloqueiem sensores, vazamentos de líquidos corrosivos das baterias).

EXCLUSÕES DA GARANTIA

Estão excluídos da garantia legal de 24 meses:

4. Custos para substituição ou reparo de peças sujeitas a desgaste e os relacionados à manutenção ordinária do produto.
5. Custos e riscos associados ao transporte do produto de/para o ponto de venda ou centro autorizado para a gestão da garantia.
6. Danos causados por instalação incorreta ou uso inadequado em desacordo com o manual de instruções.
7. Danos causados por desastres naturais, quedas, impactos acidentais ou condições ambientais incompatíveis com o produto.
8. Defeitos que afetam de forma irrelevante o desempenho do produto.

LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE:

O fabricante, o distribuidor e todas as partes envolvidas na venda do produto não são responsáveis por perdas econômicas ou danos causados pelo mau funcionamento do produto. De acordo com a legislação vigente, não se responsabilizam por danos diretos ou indiretos, perda de receita, economia ou outras consequências decorrentes do uso ou da impossibilidade de usar o produto e/ou a documentação associada (em papel ou eletrônica), incluindo a ausência de serviço.

Para mais informações sobre o serviço de assistência, consulte os Termos de Venda disponíveis no site **www.nuvitababy.com**.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για να διασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή χρήση αυτής της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν από τη χρήση:

1. Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά και βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείται μόνο από υπεύθυνους ενήλικες.
2. Μην επιτρέπεται σε παιδιά χωρίς επίβλεψη, άτομα με αναπηρίες ή άτομα με μειωμένες σωματικές ή αισθητηριακές ικανότητες να χρησιμοποιούν τη συσκευή.
3. Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι η στεγανοποίηση του συνδέσμου της φιάλης είναι σωστά τοποθετημένη για να αποφύγετε διαρροές.
4. Αποφύγετε να αγγίζετε την πλάκα θέρμανσης από ανοξείδωτο χάλυβα κατά τη λειτουργία για να αποφύγετε εγκαύματα.
5. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε επίπεδη, στεγνή επιφάνεια, μακριά από νερό, ζεστές εστίες ή φούρνους.
6. Κατά τη θέρμανση, αποφύγετε να αγγίζετε τη φιάλη για να αποφύγετε εγκαύματα. Μετά τη θέρμανση, η φιάλη και το περιεχόμενο γάλακτος ενδέχεται να φτάσουν σε υψηλές θερμοκρασίες. Μην αγγίζετε τη φιάλη απευθείας με τα χέρια σας.
7. Το άνοιγμα του καπακιού ή η αποσύνδεση της φιάλης αμέσως μετά τη θέρμανση μπορεί να απελευθερώσει ζεστό ατμό. Ανοίξτε με προσοχή.
8. Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν χρησιμοποιείτε τη ρύθμιση 70°C λόγω του κινδύνου υπερθέρμανσης ή συσσώρευσης πίεσης.
9. Μην κλείνετε σφιχτά το καπάκι της φιάλης αμέσως μετά τη θέρμανση.
10. Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας: 37°C έως 70°C. Μην το χρησιμοποιείτε εκτός αυτού του εύρους.
11. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλοντα με ισχυρό στατικό ηλεκτρισμό, μαγνητικά πεδία, φούρνους μικροκυμάτων ή απολυμαντικά δοχεία λόγω της ενσωματωμένης μπαταρίας λιθίου.
12. Πριν από τη λειτουργία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το μπιμπερό περιέχει υγρό για να αποφύγετε την υπερθέρμανση λόγω ξηρής θερμότητας, η οποία θα μπορούσε να προκαλέσει την αυτόματη απενεργοποίηση της συσκευής.
13. Αποσυνδέστε και απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν από τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση, τον καθαρισμό ή την αφήστε χωρίς επίβλεψη. Μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο τροφοδοσίας ή τη θύρα φόρτισης USB σε νερό ή άλλα υγρά.
14. Χρησιμοποιήστε μόνο πιστοποιημένο τροφοδοτικό (5V - 2A) για τη φόρτιση. Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση.
15. Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
16. Αφού ζεστάνετε το γάλα, ελέγξτε τη θερμοκρασία του στο πίσω μέρος του χεριού σας πριν το δώσετε στο μωρό σας.
17. Αποφύγετε να ζεστάνετε το γάλα για περισσότερο από 30 λεπτά για να αποφύγετε την απώλεια θρεπτικών συστατικών.
18. Για επισκευές, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Όταν δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.
19. Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για τη θέρμανση βρεφικού γάλακτος και βρεφικού γάλακτος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

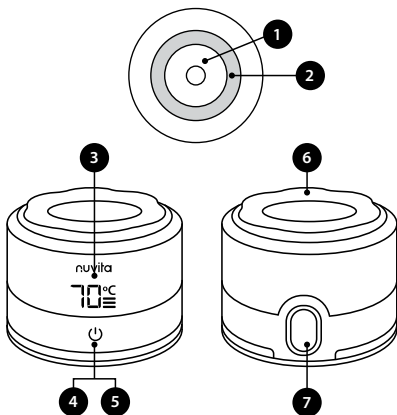
1. Συνδέστε το καλώδιο USB Type-C σε έναν πιστοποιημένο φορτιστή (5V, 2A) και στον θερμαντήρα μπιμπερό.
2. Φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση (χρόνος φόρτισης: 4 ώρες).
3. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόλις η μπαταρία φτάσει στο 40% της φόρτισης. Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή.
4. Καθαρίζετε τακτικά τη θύρα USB για να αποτρέψετε τη συσσώρευση σκόνης.

ΛΙΣΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

1. Εγχειρίδιο χρήστη
2. Θερμαντήρας μπιμπερό
3. Φορτιστής μπαταρίας 5v 2A
4. Κάλυμμα
5. 6 προσαρμογείς μπιμπερό
6. Καλώδιο φόρτισης USB Type-C

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Πλάκα θέρμανσης
2. Σφραγίδα σιλικόνης
3. Αριθμητική οθόνη
4. Κουμπί επιλογής θερμοκρασίας
5. Κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
6. Κάλυμμα
7. Είσοδος USB-C



ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ ΜΠΟΥΚΑΛΙΟΥ

ΟΝΟΜΑ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ	ΕΙΚΟΝΑ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ	ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΜΑΡΚΑ ΜΠΟΥΚΑΛΙΟΥ
Χωρίς προσαρμογέα		NUVITA , Avent Natural, BebeConfort Physio Air
40mm		With narrow neck: Dr. Brown's, Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible). Dr Brown's Natural Flow, Pigeon, Medela, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice, NUK (πρότυπο)
53mm		MAM, Lansinoh, NIP, Avent, Pigeon SofTouch, Chicco Perfect 5, Chicco Original Touch, Bearo, BarryBear, Born fair, MAM Easy Start, MAM Easy Active
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (φαρδύς λαιμός)
60 mm		Tomme Tippee Closer to nature
53 mm- 2		Chicco Well-being, Chicco Perfect 5 Avent Natural Response, Avent Natural

ΟΔΗΓΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

1. Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία.
2. Καθαρίστε το εξωτερικό με ένα υγρό πανί.
3. Αφήστε τον θερμαντήρα μπιμπερό να ξεκουραστεί για 12 ώρες για να εξαλειφθούν οι υπολειμματικές οσμές παραγωγής.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

1	Επιλέξτε τον προσαρμογέα που ταιριάζει καλύτερα στη μάρκα του μπιμπερό σας από τις 6 επιλογές που περιλαμβάνονται.	
2	Γεμίστε το μπιμπερό με νερό, γάλα ή φόρμουλα.	
3	Βεβαιωθείτε ότι η σιλικόνη είναι σταθερά τοποθετημένη στον προσαρμογέα. Συνδέστε τον προσαρμογέα στο μπιμπερό.	
4	Γυρίστε τη συσκευή εντελώς ανάποδα και βιδώστε την σταθερά στο μπιμπερό μέχρι να δημιουργήσει αεροστεγή σφράγιση.	
5	Γυρίστε τη συσκευή με τη σωστή πλευρά προς τα πάνω με το μπιμπερό τοποθετημένο και ελέγξτε για διαρροές.	

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

1	Ενεργοποίηση: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας (4/5) για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ενεργοποιηθεί η συσκευή. Η οθόνη θα εμφανίσει την προεπιλεγμένη θερμοκρασία των 37°C.	
2	Επιλογή θερμοκρασίας: Πατήστε σύντομα το κουμπί θερμοκρασίας (4/5) για να επιλέξετε μεταξύ 37°C, 40°C, 45°C, 50°C και 70°C.	
3	Αυτόματη λειτουργία: Μόλις το υγρό φτάσει στην καθορισμένη θερμοκρασία, η συσκευή εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα και διατηρεί αυτόματα τη θερμοκρασία (για 37°C, 40°C, 45°C, 50°C) ή απενεργοποιείται αυτόματα (για 70°C).	
4	Χειροκίνητη απενεργοποίηση: Για να τερματίσετε τη θέρμανση χειροκίνητα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας (4/5) για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.	

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Εάν δεν χρησιμοποιείται, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 1 λεπτό.
- Εάν δεν ανιχνευθεί υγρό, ο θερμαντήρας μπιμπερό απενεργοποιείται για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΛΑΚΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

- Προσθέστε καθαρό νερό ή ήπιο απορρυπαντικό στην πλάκα θέρμανσης.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή οδοντόβουρτσα για να τρίψετε απαλά το εσωτερικό.
- Ξεπλύνετε καλά με φρέσκο νερό.

STERILIZATION OF THE PLATE

- Για να αποστειρώσετε την πλάκα θέρμανσης και τις φλάντζες, τόσο στο σπίτι όσο και εκτός σπιτιού, προτείνουμε να χρησιμοποιήσετε τον αποστειρωτή **MellyPlus 1556**. Ο αποστειρωτής **MellyPlus 1556** χρησιμοποιεί ακτίνες UV για φυσικό και γρήγορο καθαρισμό. Μέσω της δημιουργίας όζοντος, εξαλείφει το 99,9% των μικροβίων και των βακτηρίων σε μόλις 2 λεπτά. Εναλλακτικά, μπορεί να είναι αποτελεσματικό να βάλετε λίγο βραστό νερό στην πλάκα ή να την καθαρίσετε με απολυμαντικά μαντηλάκια. Σε αυτήν την περίπτωση, ωστόσο, θυμηθείτε να πλύνετε την πλάκα με αποστειρωμένο νερό πριν από τη χρήση του προϊόντος, για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα απολυμαντικού που θα μπορούσαν να μολύνουν το γάλα.



ΚΑΠΑΚΙ

- Μην αποστειρώνετε το καπάκι με ατμό.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΣ

- Σκουπίστε με ένα υγρό πανί.
- Αποφύγετε τη χρήση λειαντικών καθαριστικών ή διαλυτών.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως και υγρασία.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην βυθίζετε τη συσκευή σε κανένα υγρό για να αποφύγετε ζημιά σε ηλεκτρικά εξαρτήματα.

ΔΙΑΘΕΣΗ

Απορρίψτε τη συσκευή και την μπαταρία σε εξουσιοδοτημένη εγκατάσταση αποβλήτων ηλεκτρονικών ειδών. Ακολουθήστε τις τοπικές οδηγίες ανακύκλωσης.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Μοντέλο: 1166
- Τάση: 5V 2A/3A
- Ισχύς: 60W
- Χωρητικότητα μπαταρίας: 9000mAh
- Θύρα φόρτισης: Type-C
- Χρόνος φόρτισης: 4 ώρες
- Ρυθμίσεις θερμοκρασίας: 5 ρυθμίσεις (37°C, 40°C, 45°C, 50°C, 70°C)
- Βάρος: 310g

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ	ΛΥΣΕΙΣ
Δεν λειτουργεί	Αρχικά, φορτίστε τον θερμοσίφωνα για να βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 1,5 δευτερόλεπτο.
	Συνδέστε ένα μπουκάλι που περιέχει νερό ή γάλα στον θερμαντήρα μπιμπερό.
	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
Διαρροή	Ελέγξτε ότι η φλάντζα δεν λείπει ή δεν έχει υποστεί ζημιά και αντικαταστήστε την με μια καινούργια, εάν είναι απαραίτητο.
	Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας έχει τοποθετηθεί σωστά. Τοποθετήστε τον προσαρμογέα με τα αρχικά στραμμένα προς το μέρος σας, στην πλευρά του κουμπιού λειτουργίας, τοποθετήστε τον προς τα κάτω και περιστρέψτε τον. Δεν χρειάζεται να τον σφίξετε υπερβολικά. Ελέγξτε ότι είναι βιδωμένος ίσια και όχι σε κεκλιμένη θέση.
Το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης δεν λειτουργεί	Το κουμπί On/Off έχει κολλήσει κατά τη διάρκεια της θέρμανσης. Περιμένετε να ολοκληρωθεί η θέρμανση.
	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών για ελαττώματα κατασκευής, αρχίζοντας από την ημερομηνία αγοράς, όπως αποδεικνύεται από την απόδειξη ή το τιμολόγιο. Σε περίπτωση αγοράς με τιμολόγιο, η νόμιμη εγγύηση μειώνεται σε 12 μήνες. Η εγγύηση 24 μηνών **δεν περιλαμβάνει** ζημιές που προκύπτουν από φυσιολογική φθορά του προϊόντος, αισθητικές φθορές, αξεσουάρ ή αναλώσιμα υλικά (π.χ. μπαταρίες, κεφαλές ή εξαρτήματα υποκείμενα σε φθορά από χρήση). **Οι μπαταρίες καλύπτονται από εγγύηση για περίοδο 6 μηνών.**

ΑΚΥΡΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η νόμιμη εγγύηση 12/24 μηνών ακυρώνεται στις εξής περιπτώσεις:

1. Το προϊόν έχει υποστεί ζημιά λόγω κακής ή μη σύμφωνης με τις οδηγίες χρήσης.
2. Το προϊόν έχει τροποποιηθεί, παραβιαστεί ή ανοιχτεί.
3. Η βλάβη προκλήθηκε από ανεπαρκή συντήρηση εξαρτημάτων, αξεσουάρ ή προμηθειών (όπως οξείδωση, υγρασία σε ηλεκτρικά μέρη, υπολείμματα που φράζουν τον αισθητήρα, διαρροή διαβρωτικού υγρού από τις μπαταρίες).

ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ

Δεν καλύπτονται από τη νόμιμη εγγύηση 24 μηνών:

4. Τα κόστη αντικατάστασης ή επισκευής μερών που υπόκεινται σε φθορά ή σχετίζονται με την κανονική συντήρηση του προϊόντος.
5. Τα κόστη και οι κίνδυνοι μεταφοράς του προϊόντος από και προς το κατάστημα ή το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για τη διαχείριση της εγγύησης.
6. Ζημιές από λανθασμένη εγκατάσταση ή από ακατάλληλη χρήση μη σύμφωνη με τις οδηγίες του εγχειριδίου.
7. Ζημιές που προκλήθηκαν από φυσικές καταστροφές, πτώσεις, ατυχήματα ή ασυμβίβατες περιβαλλοντικές συνθήκες.
8. Ελαττώματα που επηρεάζουν αμελητέα την απόδοση του προϊόντος.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΥΘΥΝΗΣ:

Ο κατασκευαστής, ο διανομέας και όλα τα εμπλεκόμενα μέρη στην πώληση του προϊόντος δεν φέρουν ευθύνη για οικονομικές απώλειες ή ζημιές που προκύπτουν από δυσλειτουργία του προϊόντος. Σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, δεν φέρουν ευθύνη για άμεσες ή έμμεσες ζημιές, απώλεια εσόδων, αποταμιεύσεων ή άλλες συνέπειες από τη χρήση ή την αδυναμία χρήσης του προϊόντος ή/και των σχετικών εγγράφων (έντυπων ή ηλεκτρονικών), συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης εξυπηρέτησης.

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την εξυπηρέτηση, συμβουλευτείτε τους Όρους Πώλησης στην ιστοσελίδα: **www.nuvitababy.com**

VIKTIG: SIKKERHETSADVARSLER

For å sikre sikker og korrekt bruk av dette apparatet, må du lese følgende instruksjoner nøye før bruk:

1. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevar det utilgjengelig for barn, og sørg for at det kun brukes av ansvarlige voksne.
2. Ikke la barn, personer med funksjonsnedsettelse eller personer med reduserte fysiske eller sensoriske evner bruke apparatet uten tilsyn.
3. Før hver bruk må du sørge for at flaskekoblingsforseglingen er riktig plassert for å unngå lekkasjer.
4. Unngå å berøre varmeplaten i rustfritt stål under bruk for å unngå brannskader.
5. Bruk kun apparatet på en flat, tørr overflate, unna vann, varme komfyrer eller ovner.
6. Unngå å berøre flasken under oppvarming for å unngå brannskader. Etter oppvarming kan flasken og melkeinnholdet nå høye temperaturer. Ikke berør flasken direkte med hendene.
7. Å åpne lokket eller ta av flasken umiddelbart etter oppvarming kan slippe ut varm damp. Åpne med forsiktighet.
8. La aldri apparatet være uten tilsyn når du bruker 70 °C-innstillingen på grunn av risikoen for overoppheting eller trykkoppbygging.
9. Ikke lukk flaskekorken godt umiddelbart etter oppvarming.
10. Driftstemperaturområde: 37 °C til 70 °C. Ikke bruk utenfor dette området.
11. Ikke bruk enheten i miljøer med sterk statisk elektrisitet, magnetfelt, mikrobølgeovner eller desinfeksjonsskap på grunn av det innebygde litiumbatteriet.
12. Før du bruker apparatet, må du sørge for at flasken inneholder væske for å unngå tørr overoppheting, da dette kan føre til at apparatet slår seg av automatisk.
13. Trekk ut støpselet og slå av apparatet før du monterer det, demonterer det, rengjør det eller lar det stå uten tilsyn. Ikke senk apparatet, strømledningen eller USB-ladeporten ned i vann eller andre væsker.
14. Bruk kun en sertifisert strømadapter (5V - 2A) til lading. Lad enheten helt opp før første gangs bruk.
15. Ikke koble til eller fra apparatet med våte hender.
16. Etter at du har varmet opp melken, sjekk temperaturen på håndbaken før du gir den til babyen.
17. Unngå å varme opp melk i mer enn 30 minutter for å forhindre tap av næringsstoffer.
18. Kontakt produsenten for reparasjoner. Ikke forsøk å demontere eller reparere apparatet selv.
19. Når apparatet ikke er i bruk, oppbevar det på et kjølig og tørt sted, unna direkte sollys.
20. Dette apparatet er utelukkende beregnet for oppvarming av babymelk og morsmelkerstatning.

INSTRUKSJONER FOR BATTERILADING

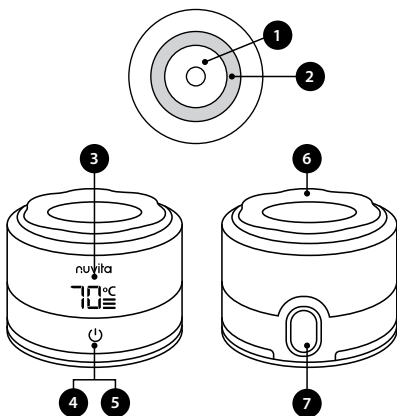
1. Koble USB Type-C-kabelen til en sertifisert lader (5 V, 2 A) og til flaskevarmeren.
2. Lad apparatet helt opp før første gangs bruk (ladetid: 4 timer).
3. Enheten kan brukes når batteriet når 40 % ladenivå. Enheten slår seg automatisk av når batteriet er lavt.
4. Rengjør USB-porten regelmessig for å forhindre støvansamling.

DELELIST

1. Brukermanual
2. Flaskevarmer for baby
3. 5v 2A batterilader
4. Tett
5. 6 adaptore til babyflasker
6. USB type-C ladekabel

KONTROLLPANEL

1. Varmeplate
2. Silikonforsegling
3. Numerisk display
4. Temperaturvalgknapp
5. Strøm av/på-knapp
6. Deksel
7. USB-C-inngang



VALG AV FLASKEADAPTER

ADAPTERNAVN	ADAPTERBILDE	PASSER TIL FLASKEMERKE
Uten adapter		NUVITA , Avent Natural, BebeConfort Physio Air
40mm		Med smal hals: Dr. Brown's, Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible). Dr Brown's Natural Flow, Pigeon, Medela, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice, NUK (standard)
53mm		MAM, Lansinoh, NIP, Avent, Pigeon SofTouch, Chicco Perfect 5, Chicco Original Touch, Bearo, BarryBear, Born fair, MAM Easy Start, MAM Easy Active
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (bred hals)
60 mm		Tomme Tippee Closer to nature
53 mm- 2		Chicco Well-being, Chicco Perfect 5 Avent Natural Response, Avent Natural

BRUKSANVISNING

1. Ta alle komponentene ut av emballasjen.
2. Rengjør utsiden med en fuktig klut.
3. La flaskevarmeren hvile i 12 timer for å fjerne gjenværende lukt fra produksjonen.

PREPARAT

1	Velg adapteren som passer best til flaskemerket ditt blant de 6 inkluderte alternativene.	
2	Fyll flasken med vann, melk eller morsmelkerstatning.	
3	Sørg for at silikonforseglingen sitter godt fast i adapteren. Koble adapteren til flasken.	
4	Snu enheten helt opp ned og skru den godt fast på flasken til den danner en lufttett forsegling.	
5	Snu apparatet med riktig side opp med flasken festet og sjekk for lekkasjer.	

OPPVARMINGSPROSESS

1	Slå på: Trykk og hold inne av/på-knappen (4/5) i 3 sekunder til enheten slås på. Skjermen vil vise standardtemperaturen på 37 °C.	
2	Temperaturvalg: Trykk kort på temperaturknappen (4/5) for å velge mellom 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C og 70 °C.	
3	Automatisk drift: Når væsken når innstilt temperatur, piper apparatet og opprettholder automatisk temperaturen (for 37 °C, 40 °C, 45 °C, 50 °C) eller slår seg av automatisk (for 70 °C).	
4	Manuell avstenging: For å avslutte oppvarmingen manuelt, trykk og hold inne av/på-knappen (4/5) i 3 sekunder for å slå av enheten.	

NOTE:

- Hvis den ikke er i bruk, slår enheten seg av automatisk etter 1 minutt.
- Hvis det ikke registreres væske, slår flaskevarmeren seg av for å forhindre overoppheting.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

VARMEPLATE

- Tilsett rent vann eller et mildt vaskemiddel på varmeplaten.
- Bruk en myk klut eller tannbørste til å skrubbe forsiktig innsiden.
- Skyll grundig med friskt vann.

STERILISERING AV PLATENE

- For å sterilisere varmeplaten og pakningene, både hjemme og borte, foreslår vi at du bruker vår **MellyPlus 1556-sterilisator**. **MellyPlus 1556-sterilisatoren** bruker UV-stråler for naturlig og rask rengjøring. Ved å lage ozon eliminerer den 99,9 % av bakterier og bakterier på bare 2 minutter. Alternativt kan det være effektivt å helle litt kokende vann på platen eller rengjøre den med desinfiserende våtservietter. I dette tilfellet må du imidlertid huske å vaske platen med sterilt vann før du bruker produktet, for å fjerne desinfiserende rester som kan forurensse melken.

LOKK

- Ikke steriliser lokket med damp.

YTRE

- Tørk av med en fuktig klut.
- Unngå bruk av slipende rengjøringsmidler eller løsemidler.

LAGRING

- Oppbevares tørt og kjølig, unna direkte sollys og fuktighet.



FORSIKTIGHET

Ikke senk apparatet ned i væske for å unngå skade på elektriske komponenter.

AVHENDING

Kast apparatet og batteriet på et godkjent avfallsmottak for elektronisk avfall. Følg lokale retningslinjer for resirkulering.

PRODUKTSPEKIFIKASJONER

- Modell: 1166
- Spenning: 5V 2A/3A
- Effekt: 60W
- Batterikapasitet: 9000mAh
- Ladeport: Type-C
- Ladetid: 4 timer
- Temperaturinnstillinger: 5 innstillinger (37°C, 40°C, 45°C, 50°C, 70°C)
- Vekt: 310g

FEILSØKING

PROBLEMER	SOLUTIONS
Fungerer ikke	Lad først varmtvannsberederen for å sikre at batteriet er fulladet.
	Trykk og hold inne av/på-knappen i 1,5 sekunder.
	Koble en flaske med vann eller melk til flaskevarmeren.
	Kontakt kundeservice.
Lekkasje	Sjekk at pakningen ikke mangler eller er skadet, og skift den ut med en ny om nødvendig.
	Sørg for at adapteren er riktig montert. Sett inn adapteren med initialene mot deg, på siden med funksjonsknappen, plasser den ned og roter. Det er ikke nødvendig å stramme for hardt. Sjekk at den er skrudd rett og ikke i en skrå posisjon.
Av/på-knappen fungerer ikke	Av/på-knappen sitter fast under oppvarming. Vent til oppvarmingen er ferdig.
	Kontakt kundeservice.

GARANTI - VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produktet er dekket av 24 måneders garanti mot produksjonsfeil, fra kjøpsdatoen som er oppgitt på kvittering eller faktura. Ved kjøp med faktura reduseres den lovfestede garantien til 12 måneder. 24-månedersgarantien **dekker ikke** skader som følge av normal slitasje på produktet, estetiske skader, tilbehør eller forbruksvarer (for eksempel batterier, hoder eller komponenter som er utsatt for slitasje). **Batterier har en garanti på 6 måneder.**

GARANTIE UGYLDIG: Den lovbestemte garantien på 12/24 måneder bortfaller i følgende tilfeller:

- Produktet har blitt skadet på grunn av feil bruk som ikke er i samsvar med instruksjonene i håndboken.
- Produktet har blitt modifisert, tuklet med eller åpnet.
- Feilen skyldes utilstrekkelig vedlikehold av komponenter, tilbehør eller forsyninger (f.eks. oksidasjon, nedsenking av elektriske deler i væsker, rester som blokkerer sensoren, lekkasje av etsende væske fra batteriene).

GARANTIUNNTAK: Følgende er unntatt fra den 24 måneder lange juridiske garantien:

- Kostnadene for utskifting eller reparasjon av deler som er utsatt for slitasje og de som er knyttet til vanlig vedlikehold av produktet.
- Kostnadene og risikoene forbundet med transport av produktet til og fra salgsstedet eller det autoriserte senteret for garantihåndtering.
- Skade som følge av feil installasjon eller feil bruk som ikke er i samsvar med instruksjonene i håndboken.
- Skader forårsaket av naturkatastrofer, fall, utilsiktede støt eller miljøforhold som er uforenlige med produktet.
- Feil som har ubetydelig innvirkning på produktets ytelse.

ANSVARSBEGRENSNINGER:

Produsenten, distributøren og alle parter involvert i salget av produktet er ikke ansvarlige for økonomiske tap eller skader som følge av produktets funksjonsfeil. I samsvar med gjeldende lovgivning er de ikke ansvarlige for direkte, indirekte, tap av inntekt, besparelser eller andre konsekvenser som følge av bruk eller manglende evne til å bruke produktet og/eller tilhørende dokumentasjon (papir eller elektronisk), inkludert manglende service.

For ytterligere informasjon om assistansetjenesten, se salgsbetingelsene som er tilgjengelige på nettstedet **www.nuvitababy.com**.

VIGTIGT: SIKKERHEDSADVARSLER

For at sikre sikker og korrekt brug af dette apparat, bedes du læse følgende instruktioner omhyggeligt inden brug:

1. Dette apparat er ikke legetøj. Opbevar det utilgængeligt for børn, og sørg for, at det kun bruges af ansvarlige voksne.
2. Lad ikke børn, personer med handicap eller personer med reducerede fysiske eller sensoriske evner bruge apparatet uden opsyn.
3. Før hver brug skal du sørge for, at flaskens forsegling er korrekt placeret for at undgå lækager.
4. Undgå at berøre varmepladen i rustfrit stål under drift for at forhindre forbrændinger.
5. Brug kun apparatet på en plan, tør overflade, væk fra vand, varme komfurer eller ovne.
6. Undgå at berøre flasken under opvarmning for at forhindre forbrændinger. Efter opvarmning kan flasken og mælkeindholdet nå høje temperaturer. Rør ikke direkte ved flasken med hænderne.
7. Åbning af låget eller afmontering af flasken umiddelbart efter opvarmning kan frigive varm damp. Åbn med forsigtighed.
8. Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når du bruger indstillingen 70 °C på grund af risikoen for overophedning eller trykophugning.
9. Luk ikke flaskehætten tæt umiddelbart efter opvarmning.
10. Driftstemperaturområde: 37 °C til 70 °C. Må ikke anvendes uden for dette område.
11. Brug ikke apparatet i miljøer med stærk statisk elektricitet, magnetfelter, mikrobølgeovne eller desinfektionsskabe på grund af det indbyggede lithiumbatteri.
12. Før du bruger apparatet, skal du sørge for, at flasken indeholder væske for at undgå tør overophedning, da dette kan få apparatet til automatisk at slukke.
13. Tag stikket ud og sluk apparatet, før du samler, skiller det ad, rengør det eller efterlader det uden opsyn. Nedsænk ikke apparatet, netledningen eller USB-opladeporten i vand eller andre væsker.
14. Brug kun en certificeret strømadapter (5V - 2A) til opladning. Oplad apparatet helt før første brug.
15. Tilslut eller frakobl ikke apparatet med våde hænder.
16. Efter at have varmet mælken op, skal du kontrollere dens temperatur på bagsiden af din hånd, før du giver den til din baby.
17. Undgå at opvarme mælk i mere end 30 minutter for at forhindre tab af næringsstoffer.
18. Kontakt producenten for reparationer. Forsøg ikke at skille eller reparere apparatet selv.
19. Når apparatet ikke er i brug, skal det opbevares et køligt, tørt sted væk fra direkte sollys.
20. Dette apparat er udelukkende beregnet til opvarmning af babymælk og modernælkserstatning.

INSTRUKTIONER TIL OPLADNING AF BATTERIET

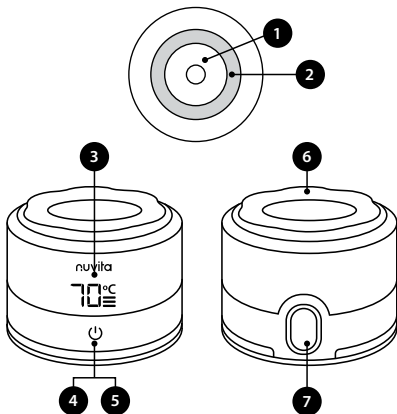
1. Tilslut USB Type-C-kablet til en certificeret oplader (5V, 2A) og til flaskevarmeren.
2. Oplad apparatet helt før første brug (opladningstid: 4 timer).
3. Enheden kan bruges, når batteriet når 40% opladning. Enheden slukker automatisk, når batteriet er lavt.
4. Rengør USB-porten regelmæssigt for at forhindre støvophobning.

DELELISTE

1. Brugermanual
2. Flaskevarmer til babyer
3. 5v 2A batterioplader
4. Låg
5. 6 adaptore til babyer
6. USB Type-C opladningskabel

KONTROLPANEL

1. Varmeplade
2. Silikoneforsegling
3. Numerisk display
4. Temperaturvalgsknap
5. Tænd/sluk-knap
6. Låg
7. USB-C-indgang



VALG AF FLASKEADAPTER

ADAPTERNAVN	ADAPTERBILLEDE	VELEGNET TIL FLASKEMÆRKE
Uden adapter		NUVITA , Avent Natural, BebeConfort Physio Air
40mm		Med smal hals: Dr. Brown's, Medela (standard), NUK (classic), Pigeon (flexible). Dr Brown's Natural Flow, Pigeon, Medela, Bibs, Thermobaby, Daycheer, Difrax
50mm		Edley, Ainmei, Pigeon, NUK First Choice, NUK (standard)
53mm		MAM, Lansinoh, NIP, Avent, Pigeon SofTouch, Chicco Perfect 5, Chicco Original Touch, Bearo, BarryBear, Born fair, MAM Easy Start, MAM Easy Active
56 mm		J BIMBI, Suavinex, Dr. Brown's (bred hals)
60 mm		Tomme Tippee Closer to nature
53 mm- 2		Chicco Well-being, Chicco Perfect 5, Avent Natural Response, Avent Natural

BRUGSANVISNING

1. Tag alle komponenter ud af emballagen.
2. Rengør ydersiden med en fugtig klud.
3. Lad flaskevarmeren hvile i 12 timer for at fjerne resterende lugte fra produktionen.

PREPARATION

1	Vælg den adapter, der passer bedst til dit flaskemærke, blandt de 6 inkluderede muligheder.	
2	Fyld flasken med vand, mælk eller modermælkserstatning.	
3	Sørg for, at silikoneforseglingen sidder ordentligt fast i adapteren. Tilslut adapteren til flasken.	
4	Vend enheden helt på hovedet, og skru den fast på flasken, indtil den danner en lufttæt forsegling.	
5	Vend apparatet med den rigtige side opad med flasken påsat, og kontroller for lækager.	

OPVARMNINGSPROCES

1	Tænd: Tryk på tænd/sluk-knappen (4/5) og hold den nede i 3 sekunder, indtil enheden tændes. Displayet viser standardtemperaturen på 37°C.	
2	Temperaturvalg: Tryk kort på temperaturknappen (4/5) for at vælge mellem 37°C, 40°C, 45°C, 50°C og 70°C.	
3	Automatisk drift: Når væsken når den indstillede temperatur, bipper apparatet og opretholder automatisk temperaturen (ved 37°C, 40°C, 45°C, 50°C) eller slukker automatisk (ved 70°C).	
4	Manuel nedlukning: For at afslutte opvarmningen manuelt skal du trykke på tænd/sluk-knappen (4/5) og holde den nede i 3 sekunder for at slukke enheden.	

NOTE:

- Hvis enheden ikke er i brug, slukker den automatisk efter 1 minut.
- Hvis der ikke registreres væske, slukker flaskevarmeren for at forhindre overophedning.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

VARMEPLADE

- Tilsæt rent vand eller et mildt rengøringsmiddel til varmepladen.
- Brug en blød klud eller tandbørste til forsigtigt at skrubbe indersiden.
- Skyl grundigt med frisk vand.

STERILISERING AF PLADEN

- For at sterilisere varmepladen og pakningerne, både derhjemme og væk fra hjemmet, foreslår vi at bruge vores **MellyPlus 1556-sterilisator**. **MellyPlus 1556-sterilisatoren** bruger UV-stråler til naturlig og hurtig rengøring. Ved at skabe ozon eliminerer den 99,9% af bakterier og bakterier på bare 2 minutter. Alternativt kan det være effektivt at hælde lidt kogende vand på tallerkenen eller rengøre den med desinfektionsservietter. I dette tilfælde skal du dog huske at vaske tallerkenen med sterilt vand, inden du bruger produktet, for at fjerne desinfektionsrester, der kan forurene mælken.

LÅG

- Steriliser ikke låget med damp.

YDRE

- Tør af med en fugtig klud.
- Undgå at bruge slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler.

OPBEVARING

- Opbevares tørt og køligt, væk fra direkte sollys og fugt.



FORSIGTIGHED

For at undgå at beskadige elektriske komponenter, må apparatet ikke nedsænkes i væske.

BORTSKAFFELSE

Bortskaf apparatet og batteriet på en godkendt genbrugsstation for elektronik. Følg de lokale retningslinjer for genbrug.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

- Model: 1166
- Spænding: 5V 2A/3A
- Effekt: 60W
- Batterikapacitet: 9000mAh
- Opladningsport: Type-C
- Opladningstid: 4 timer
- Temperaturindstillinger: 5 indstillinger (37°C, 40°C, 45°C, 50°C, 70°C)
- Vægt: 310g

FEJLFINDING

PROBLEMER	LØSNINGER
Virker ikke	Oplad først vandvarmeren for at sikre, at batteriet er fuldt opladet.
	Tryk på tænd/sluk-knappen og hold den nede i 1,5 sekunder.
	Tilslut en flaske med vand eller mælk til flaskevarmeren.
	Kontakt kundeservice.
Utæthed	Kontroller, at pakningen ikke mangler eller er beskadiget, og udskift den om nødvendigt med en ny.
	Sørg for, at adapteren er monteret korrekt. Indsæt adapteren med initialerne vendt mod dig, på funktionsknappens side, læg den ned og drej den. Det er ikke nødvendigt at overspænde den. Kontroller, at den er skruet lige og ikke i en skrå position.
Tænd/sluk-knappen virker ikke	Tænd/sluk-knappen sidder fast under opvarmning. Vent, indtil opvarmningen er færdig.
	Kontakt kundeservice.

GARANTI - VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produkt er dækket af en 24-måneders garanti mod fabrikationsfejl, startende fra købsdatoen, der er angivet på kvittering eller faktura. Ved køb med faktura reduceres den lovpligtige garanti til 12 måneder. 24-måneders garantien **dækker ikke** skader som følge af normal slitage på produktet, æstetiske skader, tilbehør eller forbrugsvarer (f.eks. batterier, hoveder eller komponenter, der er udsat for slid). **Batterier er garanteret i en periode på 6 måneder.**

GARANTI UGYLDIGHED: Den lovpligtige garanti på 12/24 måneder bortfalder i følgende tilfælde:

- Produktet er blevet beskadiget på grund af forkert brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne i manualen.
- Produktet er blevet modificeret, manipuleret med eller åbnet.
- Fejlen skyldes utilstrækkelig vedligeholdelse af komponenter, tilbehør eller forbrugsstoffer (f.eks. oxidation, nedsækning af elektriske dele i væsker, rester der blokerer sensoren, lækage af ætsende væske fra batterierne).

GARANTIUNDTAGELSER: Følgende er undtaget fra den 24-måneders lovpligtige garanti:

- Omkostningerne til udskiftning eller reparation af slidte dele og omkostningerne ved almindelig vedligeholdelse af produktet.
- Omkostningerne og risiciene forbundet med transport af produktet til og fra salgsstedet eller det autoriserede center for garantihåndtering.
- Skader som følge af forkert installation eller forkert brug, der ikke er i overensstemmelse med instruktionerne i manualen.
- Skader forårsaget af naturkatastrofer, fald, utilsigtede stød eller miljøforhold, der er uforenelige med produktet.
- Fejl, der har ubetydelig indflydelse på produktets ydeevne.

ANSVARSBEGRÆNSNINGER:

Producenten, distributøren og alle parter involveret i salget af produktet er ikke ansvarlige for økonomiske tab eller skader som følge af produktets funktionsfejl. I overensstemmelse med gældende lovgivning er de ikke ansvarlige for direkte, indirekte, tab af indkomst, opsparing eller andre konsekvenser som følge af brugen eller manglende evne til at bruge produktet og/eller tilhørende dokumentation (papir eller elektronisk), herunder manglende service.

For yderligere oplysninger om assistancetjenesten, se venligst salgsbetingelserne på hjemmesiden **www.nuvitababy.com**.



IT: Scarica o consulta online il manuale di istruzioni nella tua lingua preferita. **ES:** Descargue/vea el manual de instrucciones en línea en su idioma preferido. **EN:** Download/view the instruction manual online in your preferred language. **FR:** Téléchargez/consultez le manuel d'instructions en ligne dans la langue de votre choix. **DE:** Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer bevorzugten Sprache online herunter/lesen Sie sie online. **PT:** Aceso o manual de instruções online no idioma de sua preferência. **GR:** Κατεβάστε ή δείτε το εγχειρίδιο οδηγιών στη γλώσσα που προτιμάτε. **NO:** Last ned eller se bruksanvisningen på nett på ditt foretrukne språk. **DA:** Hent eller læs brugsanvisningen online på dit foretrukne sprog. **AL:** Shkarkoni ose shikoni manualin e udhëzimeve në internet në gjuhën tuaj të preferuar. **HU:** Töltse le vagy tekintse meg online a használati útmutatót az Ön által választott nyelven. **CZ:** Stáhněte si nebo prohlédněte návod k použití online ve vašem preferovaném jazyce. **SI:** Prenesite ali si oglejte navodila za uporabo na spletu v želenem jeziku. **BG:** Изтеглете или прегледайте ръководството за употреба онлайн на предпочитания от вас език. **SK:** Stiahnite si alebo pozrite si návod na použitie online vo vašom preferovanom jazyku. **RO:** Descărcați sau vizualizați manualul de instrucțiuni online în limba preferată.



www.nuvitababy.com

info@nuvitababy.com

IMPORTED / DISTRIBUTED BY

Anteprima Brands International Ltd

1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia
Malta - Europe

All rights reserved

1166_25_Manual_v2.1.0